

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64—66. Automata-telefon 20—61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. június 2. Csütörtök
VII. évfolyam, 143. szám.

Fényes külsőségek között ment végbe a lengyel nagykövet megbizólevelének átadása

Nem hét, hanem tíz közigazgatási kerületre osztják az országot
Nagy sikere volt az új nemzetvédelmi kölcsönnek

(BUCURESTI.) Tegnap a közlekedési minisztériumban Ghelmegeanu miniszter elnökletével fontos megbeszélés folyt a falvak villamosításáról. A belügyminisztériumban Calinescu belügyminiszter elnökletével a polgármesterek tanácskoztak és itt Theodorescu tábornok légügyi miniszter a repülőterek létesítésének szükségességét hangsúlyozta, Caranfil mérnök a városfejlesztési tervek egységes rendszerbe való foglalását, Calinescu belügyminiszter pedig a városok színvonalának emelését sürgette.

A minisztertanács egyébként kinevezte megbízottait a genfi nemzetközi munkakonferenciára a következő személyekben: Gh. Crutescu genfi meghatalmazott miniszter, D. Constantinescu munkaügyi vezérigazgató, továbbá Ficsinescu professzor és Mircea Ionescu mérnök a munkaadók és Eftimie Gherman, illetve Petre Bernan az alkalmazottak részéről. Az igazságügyi miniszter ugyanakkor kinevezte a volt liberális párt vagyonkezelőivé az alábbi volt minisztereket: Nistor professzor, M. Maxim és N. Budurescu.

A BELSŐ REND BIZTOSÍTÁSA

A katonai törvényszék eszaki elzárásra ítélte Vulcan diákok fegyverrel való fenyegetését. Ugyanakkor elutasította B. Livezeanu szabadlábrahozvételét kérését, akinek számára kényszerlakhelyet jelöltek ki. Ezzel egyidőben jelentik Turnuseverinből, hogy ott a hatóságok letartóztatták Despina Bayazan leányintézet felügyelőjét, akinek nagyszámú a volt legionárius mozgalomra vonatkozó propaganda-anyagot találtak. A felügyelő, hír szerint, az intézeti növendékek között fejtett ki propagandát. Szigorú eljárás indult most ellene.

NAGYKÖVETI MEGBIZÓ- LEVELEK ÁTNYUJTÁSA

A királyi palotában tegnap II. Károly királyi öfelségének a szokásos ünnepi keretek között nyújtotta át megbízólevelét R. Rasinszky lengyel nagykövet, Miron Cristea patriárka-miniszterelnök és Petrescu Comnen külügyminiszter jelenlétében. Ezzel egyidőben Varsóban hasonló módon adta át megbízólevelét R. Franasovici varsói román nagykövet Moszcický lengyel köztársasági elnöknek. Franasovici nagykövet nyilatkozott is a sajtó képviselőinek, hangsúlyozva a román-lengyel nép szövetségének a fontosságát, amely a jövőben kulturális és gazdasági tekintetben is fokozódni fog. A politikai és katonai együttműködés mellett. Hasonló módon ír az eseményről a lengyel sajtó is, amely kiemeli azt a tényt, hogy a két állam első nagyköveteinek ez a ténykedése a lengyel-román barátságának újabb erőteljes bizonyossága. A lengyel nagykövet megbízólevelének átadásá-

val kapcsolatosan kiegészítőleg jelentik, hogy a nagykövet az udvari kocsi lovas csapatától kísérve érkezett a királyi palotába, ahol diszszád és katonazene fogadta a lengyel Himnusszal. A trónteremben jelen voltak öfelségén kívül Mihály nagyvajda, Starcea báró, udvari szertartásmester, a patriárka-miniszterelnök, Petrescu Comnen külügyminiszter, az udvartartás tagjai, Urdareanu udvari miniszter stb. A nagykövet a megbízólevelét átadásakor hódolattal köszöntötte az uralkodót, aki válaszában Moszcický lengyel államfő-

Módosítják a közigazgatási tervezetet

(BUCURESTI.) A közigazgatási reformtervezeten jelentős módosítások történtek a közigazgatás jobb beosztása érdekében. Nem hét, hanem tíz kerületre osztják az országot és pedig: Muresul-Timisoara, Jiul-Craiova, Dâmbovită-Bucuresti, Dunărea-Constanța, Prut-Galați, Nistru-Chisinau, Siret-Iasi, Suceava-Cernăuți, Crisul-Cluj és Olt kerületekre Alba-Iulia székhelyekkel.

nek és a lengyel nemzetnek nyilvánította meleg üdvözlését. Majd öfelsége kezét fogott a követtel. Az uralkodó és a nagyvajda távozása után Starcea báró mutatta be a követet az udvartartás tagjainak. Az ünnepségek befejeztével a követ az érkezéshez hasonló módon távozott kíséretével. Ugyanakkor Varsóból jelentik, hogy Szenbeck lengyel külügyi alminiszter dezsőné adott Franasovici nagykövet tiszteletére, a lengyel hadügyminiszter pedig dinoren látta vendégül az ott időző román tiszti küldöttséget.

A kerületek az ország főfolyóinak a neveit viselik.

MINISZTERTANÁCS

Tegnap este egyébként a patriárka elnökletével fontos minisztertanács volt, amelyen Ionescu Sisesti földművelésügyi miniszter beszámolt a kedvezően alakuló terméshelyzetéről, amelynek az eszések igen biztató eredményt ígérnek. Marinescu tábornok népjóléti

miniszter előterjesztésére elhatározták, hogy a nemrég elhalt Marinescu professzor nevére nevezik el azt az ideggyógyászati intézetet, ahol haláláig dolgozott, majd a patriárka-miniszterelnök számolt be lengyelországi útjáról. A folyó ügyek elintézése után Ghelmegeanu közmunakügyi miniszter a postai és táviró szolgálat átszervezéséről szolt, a szolgálat megjavítása érdekében. A tervezetet a következő minisztertanácsra dolgozzák ki. Ralea munkaügyi miniszter a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó törvény módosítására tett javaslatot, amely lehetővé tenné a borbély- és fodrászüzletek vasárnapi nyitását, megfelelő feltételek mellett. Egy másik tervezete a szakmai kiképzési törvény módosítását tenné lehetővé. A minisztertanács a tervezetek elkészítését a miniszterre bízta, hogy azután öfelsége jóváhagyásával törvényerőre emelkedjenek.

NEMZETVÉDELMI KÖLCSÖN

(BUCURESTI.) A költségvetési egyen-súly lehetővé teszi az állami kötelezettségek pontos teljesítését. A fegyverkezési program azonban szükségessé tesz bizonyos hitelműveleteket és ezért a Banca Românească, a Banca Comercială Română, a Banca de Credit Român, a Banca Comercială Italiană și Română és a Societatea Bancară Română négy és félszázalékos 1400 millió lejes kincstári kötvények jegyzésére bocsájtott ki felhívást, nemzetvédelmi célokra az 1940—1943. költségvetési évre. A kölcsönkibocsájtást hamarosan le is jegyezték, úgy, hogy annak a legteljesebb sikere volt.

Japán-orosz háború veszélye fenyeget

Mit jelent a tokiói kormány gyökeres átszervezése - El-entmondó hírek a csehszlovák helyzettel kapcsolatban Franciaország felkészül az angol királyi pár fogadtatására - A végsőig elfajultak a harcok Spanyolországban

(LONDON.) (Reuter.) Amíg Európa nemzeteit a spanyol és csehszlovák probléma foglalkoztatja, a távol keleten olyan esemény játszódtott le, amely következményeiben rendkívül fontos kihatással lehet a közeljövőre. Ezt mi sem igazolja jobban, mint az a tény, hogy a brit politikai vezetők figyelme már az első híradásra osztatlanul Tokióra terelődött. Tegnap hivatalosan is végbement ugyanis a már napokkal ez előtt beharangozott tárca kicserélés, amelyből valóban sokra lehet következtetni. Hirota külügyminisztert a Koinoye kabinet egyik legmarkánsabb egyéniségét, egy tábornok váltotta fel és ez igen nagy meglepetést keltett mindenütt. Hirota igen körültekintő és valóban keleti ravaszsággal megáldott külügyminiszter volt, akinek hallatlan érdeme, hogy a japán területi hódítást, főleg Sanghai bevételét minden különösebb konfliktus elkerülésével diplomáciailag előkészítette. Elgondolása az volt, hogy békében kell maradnia minden állammal, még magával a kínai néppel is, hogy a hadvezetőség katonai operációit sikeresen keresztül vihesse.

Közismertté vált nyilatkozataiban a kínai nemzetet mindig Japán barátjának nevezte és úgy állította be a katonai akciókat, mint amelyek nem Kína, hanem kizárólag a középkeleti kormányzat ellen folynak.

Tokiónak Kínában nincs ellenfele Csang-Kai-Szen és a Kuomintangon kívül — mondotta legutóbbi beszédében — és az expedíció csak ezek ellen folyik. Nem irányul egyetlen államhatalom ellen sem és ezért Japán minden nemzettel kész kétoldali szerződéseket kötni, még a Szovjettel is, melynek hivatalos tényezőivel nemrégén írtuk alá az új halászlé és kereskedelmi megállapodást.

Ezek után nem kis meglepetést keltett az a szűkszavú japán hivatalos jelentés, amely úgy szolt, hogy Hirota egészségi állapotára való hivatkozással benyújtotta lemondását. E pár sor még Tokiót is megdöbbenette, de azután a katonai párt erős nyomására már is kialakult az a vélemény, hogy Hirotanak távoznia kell, mert külpolitikájában nem vitte bele kellőleg azt az érzést, amely ma minden japáni embert egyformán

fűt: a Moszkva elleni gyűlöletet. Hirota távozásával megmagyarázhatók a nagyarányú szovjet készülődések is. A Litvinov vezetés alatt álló moszkvai külügyi hivatal ugyanis előre el volt készítülve erre és tudta, hogy Japánban a háborús párt kerül felül. Hitelt lehet tehát adni a Tass iroda azon felülről sugalmazott híradásának, hogy a vladivosztoiki előkészületek deffenzív jellegűek. A személyi változások a Koinoye kormányban egyébként a következők:

Hirota helyét Kazusige Ugaki tábornok foglalta el. A pénzügyi és kereskedelmi tárcaat Seyhin Ikeda kapta meg, míg Kido márkai közoktatásiügyi minisztert Sadao Araki (volt hadügyminiszter) váltotta fel.

A hadügyi tárca tulajdonosa egyelőre Sugiyama maradt, de minden valószínűség szerint ő is távozik és a sokkal energikusabb Ipaki tábornok kerül helyébe. A kormány erősen harcias és katonai jellegű az a tény domborítja ki leginkább, hogy Suyetsugu belügyminiszter maradt, aki nevét szovjetellenes háborús kirohanásaival

Savaszi férfi

divatszövet
ujdonságok valamint
női kabátszövetek

TIRMAN

posztóruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

tette ismertté. Az új kormány legközelebbi tervei, tokiói jelentések szerint, egy kínai ügyekkel foglalkozó központi iroda felállítására lesz, amelyet a kormánynak (és nem mint Hirota tervezte, a külügynek fognak alá rendelni. Azután sor kerül a legenergiusabb háboru folytatására, amelynek tervét már Ipaki tábornok dolgozta ki (Ipakit szemelték ki Sugiyama utódául a hadügy élére.) A tervezet szerint a legközelebbi időben megindul az általános offenzíva Hankau ellen, de hatalmas csapatszállítások indulnak meg a már katonailag megszállott óriási területek pacifikálására is.

Ha hitelt lehet adni a tokiói lapoknak, nemsokára felállítják Kínában a pekingi japánbarát kínai kormány rendeletére az első japán vezetés alá kerülő kínai ezredeket is, mert ezzel Tokió kettős célt fog elérni. Először foglalkoztatja a még sok bajt okozó túlzott nacionalista kínai ifjúságot, végül hatalmas felkészültséggel fog rendelkezni egy valószínűleg a kínai földön megvívandó orosz-japán háboru esetén.

Még csak a jelszó hiányzik ehhez a grandiózus tervhez — írja az Observer — de ahogy a japán szívósságot és célra törekvést ismerjük, meg lesz az is.

Hir Csingtau visszaadásáról

(LONDON.) Politikai körökben úgy tudják, hogy Japán és Németország között tárgyalások folynak arra nézve, hogy a tokiói kormány adja vissza Németországnak Csingtau kikötőjét, amelyet a békeszerződések következtében kapott. Angol kormánykörök a híradás erősen foglalkoztatja, mert ha Németország Csingtaut visszakapja, úgy a Távolkeleten állandóan tartózkodhatnának német hadihajók.

Légi harc a Távolkeleten

(HANKEU.) Tegnap 54 japán és 50 kínai repülőgép között heves légi harcok folytak. A kínaiak állítása szerint 15 gépet vesztek, ők pedig csak kettőt.

Berlin szerint változatlanul súlyos, a demokrata lapok szerint enyhült a csehszlovákiai helyzet

(LONDON.) (Reuters.) A prágai kormány és a szudéta német párt képviselői között vasárnap óta állandóan folynak a titkos megbeszélések, amikből a Daily Telegraph and Morning Post megjegyzése szerint nagyarányú légköri enyhülésre lehet következtetni. Erre vall az a körülmény is, hogy a csehszlovák hadügyminiszterium a 10 nappal ezelőtt behívott korosztályok egyes tagjait már is szabadon engedte. Angliában általában azt remélik, hogy a csehszlovák kormány a kisebbségekkel való megegyezés előtt vissza vonja összes katonai intézkedéseit. A francia sajtó óvatosan foglalkozik a kérdéssel. A Ce Soir azt írja, hogy Hodzsa miniszterelnök akkor jár el helyesen, ha nem halogatja tovább az elintézt, mert ebből baj lehet. A Liberté szerint Kundt képviselő a wilsoni 14 pont iróniájaként maga is 14 pontba foglalta követeléseit, amelyeket, ha Prága teljesít, úgy teljesen Svájcra alakul át. De vajjon ilyen átalakulás lehetséges-e? A Temps szerint a legnagyobb nehézséget az okozza, hogy a szudéta-németek a csehszlovák külpolitikát a német külpolitikai irányvonalhoz akarják hangolni, ami aligha lehetséges. A lengyel lapok megjegyzik, hogy amennyiben a Szovjet megkísérelné, hogy területén katonaságot szállítson át, akkor azt fegyveresen akadályoznák meg. A berlini lapok változatlanul súlyosnak nevezik a helyzetet. A Börsenzeitung így ír:

— Május 1. és 29. között 41 esetben érte sérelem a németeket és ezeknek a sérelmeknek 2 halálos és 112 sebesült áldozata van. Ezt a májusi a németek soha nem fogják elfelejteni.

Végül a helyzetképhez tartozik Beran képviselő nyilatkozata, aki hangoztatta, hogy az egyik Moszkvába kiküldött képviselő ígéretet kapott a Moszkvai kormánytól oly irányban, hogy a Szovjet fegyveresen is hajlandó a csehszlovák köztársaságot megvédeni.

(ASCH.) (Reuters.) A szudéta-német párt vezetősége megkezdte a német mintára való szervezkedést. Mindenütt úgynevezett „gau“-k alakulnak és ki-

A szudéta-németek követelései

(PRÁGA.) A szudéta-németek lapja közli Kundt képviselő, a Henlein párt parlamenti csoportja vezetőjének karlsbadi beszédét, amelyen 14 pontban foglalja össze a szudéta-németek követeléseit. A követelések között a teljes nevelési, közigazgatási, kulturális önrendelkezés, a teljes jogegyenlőség, a német kisebbség jogi személyiségként való elismerése és más nagyszámú pontok szerepelnek, amelyeket a cseh lapok sok tekintetben elfogadhatatlannak tartanak, mert Csehszlovákia jellegét tökéletesen megváltoztathatnák és egy új Svájcot teremtenének belőle.

Tót küldöttség Benes előtt

(PRÁGA.) Benes tegnap fogadta az amerikai szlovákok küldöttségét, amely Hleto vezetésével tisztelgett előtte. Ugyancsak Prágából jelentik, hogy tegnap Benes és Hodzsa hosszabb megbeszélést folytattak a nemzeti törvénytervezetről. Ugyanakkor Berlinből jelentik, hogy az ottani csehszlovák követ tiltakozó jegyzéket adott át a külügyminisztériumban a német repülőgépek által elkövetett újabb határsértések miatt. Berlin ugyanakkor hasonló lépéseket tett Prágában.

Katonakötelezettségi vita az angol alsóházban

(LONDON.) (Reuters.) Inskip nemzetvédelmi miniszter néhány elejtett szavából arra következtetnek, hogy a brit kormány tervet dolgozott ki, amely szerint háboru esetén bevezetik a katonakötelezettséget. Emiatt az alsóház ülésén tegnap több interpelláció hangzott el, de Chamberlain miniszterelnök arra való hivatkozással, hogy békében nem lehet háborus tervekről nyilatkozni, kitért a válaszadás elől.

Pacelli pápai legátus eltávozott Magyarországról

(BUDAPEST.) (Reuters.) Pacelli bíboros, vatikáni államtitkár, pápai legátus tegnap résztvett az esztergomi ünnepségeken és délután 7 órakor eltávozott Magyarország területéről. Bucsuatása ünnepélyes formában Horthy kormányzó helyettese, az összkormány, a diplomáciai testületek és óriási tömeg részvételével a pápai, a kongresszusi és a magyar himnusz hangjai mellett történt. A bíboros meghatottan mondott köszönetet a szerinte felejthetetlen vendégszeretet és a nagyszerű ünnepségekért.

A legmondosabb előkészületek folynak VI. György angol király párisi fogadására

(PÁRIS.) (Reuters.) VI. György és Erzsébet királynő párisi látogatásának programját hivatalosan is közzétették. A francia sajtó megjegyzi, hogy a rendőrség, a marseillei tragikus eseményre emlékeztető páratlan közbiztonsági intézkedéseket foganatosított. Ezek

nevezik a megfelelő „gau-führereket” is.

(PLAN.) (Reuters.) A csehszlovák iskolahatóságok most mondottak ítéletet 11 reáliskolai német diák felett, akiknek az volt a bűnük, hogy résztvettek a Konrad Henlein születésnapjára megrendezett ünnepség előkészületeiben. Két diákot az ország összes intézeteiből, kilencet pedig a plani reáliskolából kizártak.

(OLMÜTZ.) (Reuters.) Az Olmütz melletti Grosswasser községben a szudéta német párti ülést 60 kommunista megakartá zavarni, amiből véres verekezés támadt, amelynek csak a csendőrség erőyes közbelépése vetett véget.

szerint a Boulogne—párisi vasutvonal az uralkodó utazása alatt tökéletesen le lesz zárva. A vonalszakasz állomásaira egy órával az érkezés előtt már nem engednek be senkit. A sínárok mellett a csendőrség és a Garda Mobile állanak őrséget. A vonal biztonságát két próba szerelvénnyel fogják megelőzőleg ellenőrizni. Magában Párisban őrizni fogják azokat a házakat, amelyek a bevonulási útvonalon állnak és kötelességévé teszik minden lakástulajdonosnak, hogy a bentartózkodókat már jóelőre jelentse be a rendőrségnek. Lépcsőnélküli, erős páncélzatú és törhetetlen üvegű lesz az az automobil, amelyen az uralkodópár az állomásról a neki elkészített lakóhelyre vonul és az utvonalt elzáró rendőrök a közönséggel szemben fognak állani.

Von Mackensen újabb kihallgatáson Ciano külügyminiszternél

(RÓMA.) (Reuters.) Von Mackensen, a Harmadik Birodalom római nagykövete tegnap ismét kihallgatáson jelent meg Ciano külügyminiszternél és vele másfélórán át tartó megbeszélést folytatott, amelyről nem adtak ki hivatalos jelentést. Beavatottak szerint ezuttal is a csehszlovákiai helyzet forgott szönyegen, amit az is igazol, hogy Ciano a tárgyalás után jelentést tett Mussolini miniszterelnöknek.

A Times éles hangú cikke a Szovjet ellen

(LONDON.) (Reuters.) A benemavatózó konferencia tegnapi ülésével kapcsolatban a Times hosszú cikkben foglalkozik a szovjet azon kísérleteivel, amelyekkel az önkéntesek visszahívását megakadályozni igyekeznek. Többek között a következőket írja:

— Nagybritannia valóban politikai áldozatot hozott csak azért, hogy Róma beleegyezzen a külföldi intervenció megszüntetésébe Franciaország nem kisebb gazdasági érdekeit adta fel, amikor hajlandó a szárazföldi határkontrollt életbe léptetni. Egyedül a szovjet az, amely mostani lehetetlen magatartásával az izolációs rendszabályok életbeléptetését késlelteti, miért is Európa közvéleménye előtt kizárólag ő felelős a további sajnálatos vérontásokért.

A francia sajtó az olasz—német kereskedelmi szerződésről

(PÁRIS.) (Reuters.) A francia lapok hosszú cikkekben méltatják az olasz—német kereskedelmi szerződést, amelyről azt írják, hogy mindkét félnek olyan hatalmas előnyöket biztosít, hogy a Róma—Berlin tengely szilárdságát szinte megingathatatlaná teszi. A szerződés az önállósági politika diadala — írja a Matin — és Németországnak háboru esetére felbecsülhetetlen erőforrást jelent.

Legvéresebb fázisához érkezett a spanyol polgárháboru

(HENDAYE.) (Reuters.) Amint a Matin harctéri tudósítója közli, a spanyol polgárháboru a legvéresebb fázisához érkezett. A Franco csapatok parancsot kaptak a kimélet nélküli előnyomulásra és ezt a kimélet nélküli harcmodort vették fel a repülőosztatok is. Ezt a parancsot igazolják a tegnap lezajlott események, amelyek egész borzalmasságukban tüntetik fel az elfajult testvérháborút. A szárazföldi haderők az Albocazer védelmére összegyűlt köztársaságiakat gyilkos pergőtűz után valósággal kipusztították első állásaikból. Jellemző ennek a küzdelemnek lefolyására az a jelentés, amely közli, hogy az Albocazer védők közül 4200-an estek el és emellett a hatalmas szám mellett mindössze 52 fogoly jutott a nemzetiek kezére. Hasonlóan véres volt a Barcelona vidéke ellen intézett repülő-támadás is. Ezuttal a Granolleri állomás és környéke volt a bombázások célpontja azzal az elgondolással, hogy el kell pusztítani a Barcelonát a francia határvárosokkal összekötő vasutvonalat. Ez nagyrészt sikerült is, de nagy áldozatok árán. Estig 458 halottat szedtek ki a köztársaságiak a füstölő romok alól, de még 200-ra tehető azoknak a száma. Akiket minden valószínűség szerint hasonló sors ért. A halottak legnagyobb része pedig hadiszolgálatra alkalmatlan öreg, asszony és gyermek. Amint ugyancsak Hendayéból közlik, a valenciai kormány ismételtlen jegyzékben fordult Anglia és Franciaországhoz, elpanaszolva a nemzetiek azon eljárását, hogy újabban lehetőleg igyekezzenek minél gyorsabban megszabadulni foglyaiktól és légitámadásaiknál nem a katonai jellegű épületeket, hanem a leglakottabb, nyílt városrészeket választják ki célpontul.

Franco tábornok rádiószózata

(SALAMANCA.) (Reuters.) Franco tábornok a Salamanca-i rádióleadón át szótartot intézett a nemzeti spanyol hadsereghez, kitartásra és utolsó erőfeszítésre hiva fel katonáit. A lakosságot ugyanakkor biztosította arról, hogy a polgárháborút hat héten belül akkor is befejezik, ha Barcelonát és Valenciát a poklok segítenék is.

Újabb angol hajót sülyesztettek el a spanyol vizeken

(MADRID.) A Reuter jelentése szerint a Pan-Penthames angol gőzös a nemzetiek légi bombázása következtében elsüllyedt egy spanyol köztársasági hajóval együtt. Madridban megelégedést váltott ki a hír, hogy a francia baloldal az újabb légi bombázások miatt erőyes tiltakozásra készül. Tegnap Barcelonában és más városokban okozott rendkívül nagy károkat a bombázás, amely egyben igen sok emberéletet is követelt áldozatul.

Az olasz uralkodó útja

(TRIPOLISZ.) Az olasz király és császár Libia meglátogatása után Tobrugban, tegnap a Savoya jachtra szállott fel és Brindisi felé vette útját, ahova június 2-án fog megérkezni.

Szófia és az abesszin hódítás

(RÓMA.) Bulgária hivatalosan értesítette az olasz kormányt, hogy elismeri Etiópia meghódítását.

— Adományok. Köszönettel nyugtazzuk György Kati temetkezési céljaira beküldött alábbi adományokat: N. N.-től a meghalt emlékére 50 lei, Mátyás Kati-tól 50, Szent Antal nevében 40, B. B.-től 30.

Feljegyzések a rendőrségi cellák faláról

(CLUJ.) A napokban tartott sorozatos bűnügyi és erkölcsrendészeti razzziák nyomán a főkapitányság celláinak falain érdekes felírásokat fedeztek fel. A hatos számú cella északnyugati falán például valaki a következő hebehurgya sorokat firkálta: „A hideglelés üssön bele Jókába, mert őmiatta kerültem én ide. Etus.”

Tovább: „Az én Pistám csontjai is itt rothadjanak ebben a sötét jégveremben; mert azt mondta, hogy várjam meg a csirkepiacra, de nem jött el a gaz ember. Ugy találtak rám a detektívek. Ilka.” Alatta pedig: „Te Jóisten, a kulcsok nálam vannak és a naccságák nem fognak tudni bemenni. De nincs nagy baj, ha ezért majd otthon kikapnék, panaszt teszek majd Ispas nagyságos ur előtt. Ó, milyen nagy kár, hogy nincs itt ő. Biztosan hazaengednének. Bőzsi.”

A hetes cella egyik falán: „Jaj, ha látnál te édes Ilonkám, hogy milyen helyen és kikkel vagyok itt, rögtön felkeresné dr. Chendi kapitány urat, hogy járjon közben az érdekében, pláne, hogy temiatad jutottam ide. Maradtam elvtársi tisztelettel: Szabó Dénes.”

„Milyen kár, hogy nem akartam elmenni akkor este a naccsás ur lakására. Most már lenne vele protekció, Juci.” „Neked köszönhetem, Jancsi, ezt a keserves éjszakámat Mária.” „Bár tört volna el a lábam, amikor az este kiléptem az uccára. Mert ha nem engednek el délig, igazán nem tudom, ki viszi haza a csólintet, Terka.”

A nyolcas számú cellában valami „nagy műveltségű” hölgyike „lakhatott”, aki a következőket írta szép szabályos betűkkel: „Vannak szerelmek, amelyek kiszállnak az elporladt szivekből, vannak olyanok, amelyek túlélik a halált és vannak olyan szerelmek is, amelyek örökéletűek és megvilágítják az ember útját a sötétségen keresztül. Vajjon az én Tibim szerelme utánam fogja irányítani, ha majd a doftanai nehéz börtönbe kerülök? Deutsch Edit.” „Most biztosan megint megver a naccsága, ha innen hazamegyek. De ha nem véd meg az ur, akkor megmondok az igazat, hogy vele voltam a szállodában, Erzsi-ke.” „Nem volna semmi baj, csak ne kerülne ki a nevem holnap a „Jóestét”-be (Aláírás hiányzik.)

Akad azonban egy razzzián beszállított kedélyes egyén is, aki nem vette nagyon zokon, hogy „bekaszlították”: „Fe ne bánja, hiszen a rendőrségi szálloda részére is kellenek csak vendégek... Privonitzer Feri.”

(p. j.)

Negyedmillió értéket harcolt össze a veszedelmes betörő

(CLUJ.) A helyi ügyészség második kabinetjében dr. Danicel Grigore vizsgálóbíró elnökletével a napokban tartották meg a vizsgálóbírói tárgyalást Feig József oradeai lakos ügyében. Feigot, mint annakidején megirtuk, a helyi rendőrség bűnügyi osztálya fűlélte le és a nyomozás során megállapítást nyert, hogy személyében országosan körözött betörő került végre rendőrkézre. A letartóztatott ugyanis Timisoara, Bucurestiben, Aradon és Clujon mintegy 45 betöréssel lopást követett el és az így „összeszerzett” pénz és holmi meghaladja a negyedmillió lejt. A vizsgálóbíró, miután a vizsgálat beázult, elkészítette a vádiratot, amelyben Feigot vád alá is helyezi sorozatosan elkövetett betöréssel lopásért. A vádlott védelmét a tárgyaláson dr. Munteanu látja el.

— Megszigorítják a hazaárulási vádat Németországban. Berlinből jelentik: A jövőben a külföldi hatalmak kémgyanus megbízottai való érintkezés és azok részére bármilyen adatok még jóhiszemű kiszolgáltatása is hazaárulásnak számít, amelyet a legszigorúbban büntetnek.

A „Solidaritatea” Nyugdíjas-Szövetség belső harca a katonai törvényszék előtt

Felmentette a katonai törvényszék Pocol Victort, aki erkölcsi és anyagi megsemmisítéssel fenyegette meg az Egyesület elnökét

(CLUJ.) Katonai törvényszéki tárgyalás lett a vége annak a belső harcnak, amely már hónapok óta a „Solidaritatea” elnevezésű külön nyugdíjas szövetség kebelében dúl. Az ügy szereplői Pocol Victor, az egyesület igazgatósági tagja és Oltean Gheorghe, az egyesület jelenlegi elnöke. Az előbbi a vádlott, utóbbi pedig a sértett, aki panaszában előadta, hogy Pocol őt azzal fenyegette meg, hogy erkölcsiileg és anyagiilag tönkre teszi.

Az ügy végül is a katonai törvényszék elé került, amely a tegnapi megtartott tárgyaláson először a vádlottat hallgatta ki, aki elmondotta, hogy tekintettel arra, miszerint az elnök személye ellen több szabálytalanság miatt kifogás volt, arra kérték Olteant, hogy a legközelebbi tisztújítás alkalmával ne jelöltesse magát, mert ebben az esetben meg nem történtek vesznek az állítólag általa elkövetett szabálytalanságokat Oltean — amint a vádlott állította —

hajlandó is lett volna lemondani, de később mégis meggondolta magát és azt a szándékát nyilvánította ki, hogy újból jelölteti magát, mint elnök. Ekkor a vádlott — amint azt a tárgyaláson elmondotta — megüzente Olteannak, hogy ne merje jelöltetni magát, mert ellenkező esetben erkölcsiileg és anyagiilag tönkre teszi. A vádlott kihallgatása után a feljelentő tette meg vallomását, aki Metianu ügyész és az elnök kérdéseire előadja, hogy annak ellenére, miszerint tudomására jutott a fenyegetés, azt ő nem vette komolyan.

Ekkor Metianu ügyész emelkedett szólásra és arra való tekintettel, hogy az életveszélyes fenyegetés elemei nem forognak fent, hiszen maga a fenyegetett vallotta azt, hogy nem ijedt meg, a vádlott felmentését kérte. Hasonlóképpen beszélt dr. Gherman Traian ügyvéd is, aminek eredményeképpen a törvényszék Pocol Victort a vád és annak következményei alól felmentette.

OPERA-MOZGÓ

Csütörtöktől!

PREMIER!

A véres határ

Izgalmas vadnyugati kalandor film. Főszereplő:

John Wayne és Rex, a csodáló

Kiegészítő műsor:

MISTER WONG

Rémfilm Lugosi Bélával.

Előadások 3, 5, 7, 9 órákor.

Erkölcsi és anyagi támogatásáról biztosította a Junász-gyár sztrájkoló munkásait a szakszervezet országos vezetősége

(CLUJ.) A Vasmunkások Szakszervezetének központi vezetősége Bernau országos elnök vezetésével Bucurestiben ülést tartott, amelyen foglalkozott a Junász-féle Vasöntőde és Gépgyár RT. munkásainak bérvisszafizetése ügyében. A kétnapos tanácskozáson a helyi csoport részéről Pálffy Tibor szaktanácsi elnök, Bruder Ferenc tartományi főtitkár és Krausz József vezetőségi tagok jelentek meg, akik részletes jelentést tettek a Junász-gyárban kibombant sztrájk ügyéről és annak előzményeiről.

A központi vezetőség hosszasan megvitatta és átvizsgálta az ügyet és megállapította, hogy a munkások jogosan folyomadtak a sztrájk fegyveréhez. Az önvédelmi harcot igazolva látta abban, hogy az ország bármely más ipartelepén a bérek 20—25 százalékkal magá-

sabbak, mint a Junász-gyárban fizetett bérek. Tekintve, hogy a munkások egyelőre nem kértek fizetésjavítást, csupán az addig élvezett bérek alapján a kollektív szerződés meghosszabbítását és ez a kérésük az igazgatóság részéről elutasításra talált, minden jogcímük meg volt, hogy letegyék a munkasztrájkot. Eppen ezért a központi vezetőség a legteljesebb erkölcsi és anyagi támogatásról biztosította a sztrájkoló munkásokat és erről jelentést is tett a munkaügyi államtitkárnak, akinek kihallgatás keretében terjesztették elő az ügyet.

A Vasmunkások Szakszervezet helyi csoportja előtt ma este számolnak be a kiküldötték a központi vezetőség tanácskozásairól, valamint a munkaügyi államtitkárnál történt közbenjárás eredményéről.

Az Országör szervezet cluji ünnepségeinek sorrendje és műsora

(CLUJ.) Az Országör Szervezet központi parancsnokságának utmutatása alapján Transilvania fővárosában, Clujon is megtették a szükséges intézkedéseket a június elsején megkezdődött és június 8-án záruló „Országör Hét” nagyszabású ünnepségei műsorának összeállítására. A cluji légio parancsnoka Jonec Precup tanár beteg lévén, az előkészítésre és az Országör Szervezetbe tartozó nagyszabású ünnepségének megrendezésére Mircea Priscu tanár, a Gheorghe Barițiu fiuliceum igazgatója kapott megbízást, aki egyben a cluji Országör Szervezet zászlóaljparancsnoka és akit munkájában Vasile Josif tanár, a légio titkára, támogat nagy lelkesedéssel és munkakészséggel. A cluji ünnepségeken résztvesznek úgy a Precup professzor parancsnoksága alatt álló Országör Szervezet férfi tagjai, mint pedig a Nemes tanárnő, a Regina Maria leányliceum aligazgatójének parancsnoksága alatt álló leánynövendékek. A cluji ünnepségek programját Teofil Faur, a cluji egyetemi szeminárium

professzora, Andrei Chibban, az Anghelescu fiugimnázium tanára és Zelma Precup tanárnő, a Principesa Ileana leányintézet Országör Szervezetének parancsnoka állították össze és az ő felügyeletük mellett kerül végrehajtásra.

A június elseji ünnepségek műsorát lapunk tegnapi számában már ismertettük. Június 2-án, csütörtökön az Országör Szervezet tagjai a hősök emlékének áldoznak. A zászló ünnepélyes felvonása után oszlopokban vonulnak ki az Országör Szervezet fiai és leánynövendékei a hősök temetőjébe, ahol virágot helyeznek el a nemzet halottainak sirhantjaira. A délután folyamán azt az egységes műsort bonyolítják le, amelyet az ország egész területére a központi parancsnokság állapított meg és amelyet külön cikkben már ismertettünk.

Június 3-án, pénteken reggel 7 órákor a városi sporttelepen az Országör zászló ünnepélyes felvonása, az összes Országör szervezetek egységeinek, a közép- és elemi iskolai tanulók jelenléte. Itt megismétlik a június 8-án



A HARBZÓ FOGPÉP

megtartandó ünnepség gyakorlatait. Délután 4 órától este 7 óráig a II. Károly királyról elnevezett sporttelepen és a városi sporttelepen bonyolítják le a nagyszabású atlétikai verseny selejtező mérkőzéseit, a dr. Iuliu Hațegan u egyetemi tanár elnöklése alatt működő versenybírók jelenlétében. Június 4-én szombaton reggel 7 órákor az Országör Szervezet zászlójának ünnepélyes felvonása, utána folytatják a sportversenyeket. Az elemi iskolák növendékei torna gyakorlatokat végeznek és játékokat mutatnak be, részben iskoláik udvarán, részben pedig a városi sporttelepen. Június 5-én, vasárnap reggel fél 9 órákor a június elseji ünnepségeket megismétlik a szülők jelenlétében. Utána a II. Károly királyról elnevezett sporttelepen megtartják az atlétikai versenyek döntőszárait, majd az ünnepélyes díjkiosztás következik. A délutáni műsort az Országör Szervezet minden egysége saját parancsnokának rendelkezése szerint harca végéig. Június 6-án, hétfőn a június 3-iki program megismétlése után, a június 8-iki nagyszabású ünnepség gyakorlatait ismétlik meg az Országör Szervezet tagjai. Június 7-én, kedden a másnapi nagyszabású ünnepség főpróbáját tartják meg. A június 8-iki „Királynapi” részletes programját külön fogjuk ismertetni.

Súlyosan megbántette a katonai törvényszék a politizáló tanítót

(CLUJ.) Tegnap három bihormegyei Corbesti községbeli lakos állott a katonai törvényszék előtt. Gavrilas Vasile és Corbu Ioan falusiak élükön a község tanítójával, Pop Dumitruval. A tanító ellen az volt a vád, hogy ez év márciusának elején a község kulturházában olyan kijelentéseket tett, amelyben elítélte az új alkotmány megszavazását. Falujabeljei közül Gavrilas pedig olyan kifejezéseket használt, hogy az új alkotmány Corneliu Z. Codreanu-nak a műve, amely kijelentéssel kapcsolatban tiszteletlen módon érintette. Öfélése személyét is. Társa Corbu Ioan pedig engedély nélkül táncmulatságot rendezett a házában. A katonai törvényszék rövid tárgyalás után Pop tanítót kéthónapi, Gavrilas Vasile egyhónapi, Corbu Ioant pedig szintén egyhónapi elzárásra ítélte.

— Románia is résztvesz a prágai bélyegkiállításban. Prágából jelentik: A csehszlovák bélyeggyűjtő társaság rendezésében és állami támogatás mellett Prágában nagyarányú bélyegkiállítás lesz, amelynek elnökségét maga Benes köztársasági elnök vállalta. A kiállításon a legértékesebb és legértékesebb bélyeggyűjteményét mutatják be. A prágai bélyegkiállításban Románia képviselőjében megjelenik Pitulescu, a román posta vezérigazgatója és Maneanu postaigazgató.

— Ki akarnak emelni egy arany- és ezüstszállító hajót. Mint Rómából közlik, a Falco nevű olasz gőzös Nordfolklba ment, hogy megkezdje a munkálatokat az 1911-ben 80 millió líra értékű arany- és ezüsttárgyak elszállítására. Merida nevű mexikói gőzös kiemelésére.

A Waterloo-hid titka
Jeta: E. A. Rodriguez

20.

A két férfi hallgatagon cigarettázott. Az autó megállt az állomásnál, Shelly és Holt lesiettek az állomásfőnökhöz, aki azonban semmit sem tudott mondani, mert az elszámolással volt elfoglalva és nem tartózkodott a peronon. A két pénztárosnő határozottan kijelentette, hogy a kérdéses időben már csak egy vonat volt esedékes és ehhez nem adtak ki jegyet egy olyan nőnek, akire a rendőr által adott leírás ráillene.

— Ha utazott, akkor bérlete lehetett — fejezte be vallomását a második pénztáros.

A jegykezelő szintén kijelentette, hogy nem látta kimenni a peronra a kérdéses hölgyet.

Shelly és Holt reménytelenül akartak távozni, amikor az állomásfőnök egy munkást vezetett eléjük.

— En szoktam az állomást takarítani. Tegnap este szolgálatban voltam és zárás előtt éppen a lépcső alatt sepertem, mikor láttam, hogy a rendőr azt a hölgyet, akiről kérdezősködnek, idekísérte az állomásra.

— Hová lett az a nő? — kérdezték egyszerre Shelly és Holt.

— Nem tudom. Csodálkoztam ugyan, hogy minek kísérteti ide magát, ha nem utazik el, de nem figyeltem rá, mert mindjárt utána hallottam a nagy csattanást, amikor az autó belezuhan a vízbe. Természetesen kirohantam.

— A nő mit csinált? — kérdezte Shelly.

— A lépcsőn állt, amikor kirohantam, őt is nagyon megijeszthette a csattanás, mert a kezébe temette arcát. Mire visszajöttem, már nem láttam sehol.

Shelly megköszönte a felvilágosítást és elgondolkozva ment fel az uccára vezető lépcsőn. Holt követte. Beültek az autóbába. A soffőr várt egy darabig, azután hátrafordult:

— Hova parancsolja, felügyelő ur?

Holt felrezzent gondolataiból, felelni akart, de Shelly megelőzte.

— Várjon — kiáltotta, társa karját megragadva — Eszembe jutott valami. Van térkép önénél?

A soffőrnél volt egy londoni térkép. Átnyújtotta Shellynek. A kapitány magyarázni kezdett.

— Ugy érzem, közelebb jutottunk a megoldáshoz. Figyeljen csak ide. A nő nem utazott el, miért? Mert itt a közelben kell lenni a banda buvóhelyének. Az autó a Waterloo-hidról zuhant le. Ez is arra mutat, hogy ezen a vidéken kell kutatnunk.

— Ne felejtjük el, hogy egy óra időköz volt a tervek elrablása és az autókatasztrófa között — jegyezte meg Holt. — Biztos, hogy a terveket lefotografálták, mielőtt a hadnagyt a folyóba lökték, és legalább egy félórát vett igénybe. Tudja mit jelent ez?

— Még mindig nem értem, hová akar kilyukadni?

— Majd meglátja. Halló! — szolt ki a soffőrnél. — Jöjjen csak ide. Meg tudja mondani, hogy olyan ködben, mint a tegnapi, mennyi idő alatt tehet meg a legrövidebb út az admiraltástól a Waterloo-hidig?

A soffőr hosszasan elgondolkozott a fogas kérdésen.

— Rendes időben öt perc az út. A tegnapi ködben pedig legfeljebb lépésben lehetett haladni, tehát 25 percig is eltarthatott. De a soffőrnél akkor is alaposan ismernie kellett az utat.

Shelly bólintott és lázas sietséggel dolgozni kezdett. A térképről vázlatosan felrajzolta az admiraltás és a Waterloo-hid közötti uccákat.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Felfüggesztették az osztályozó mérkőzéseket!

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnokságba való jutás eldöntésére elrendelt osztályozó mérkőzések miatt kirobbant elégtelenség megfontolásra készítette a labdarugás intézőit. A labdarugószövetség a vasárnapra kitűzött osztályozó mérkőzéseket (Dacia Unirea-Tricolor, Vulturii-UDR és ACFR-Unirea Tricolor) a további intézkedésig elhalasztotta. A labdarugószövetség tanácsa

az osztályozók ügyében június 7-én mondja ki a döntő szót. Ekkor öntik végleges formában a nemzeti bajnokság jövő évi beosztását is. Az a terv merült fel, hogy ne 12, hanem 14 csapat játszik a NB-ban és a bajnoki mezőny zömét a régi királyságbeli egyesületek alkossák.

A sporttársadalom nagy érdeklődéssel várja a határozatokat.

EGYMILLIÓ LEJ AUER „RICSIÉRT”. A Venus napok óta tárgyalásban van a Rapid vezetőségével Auer „Ricsi” átengedéseért. Az exbajnok, bucarestii hír szerint, egymillió lej ajánlást fel a „tizen-négy karátos” futballistáért. A romániai labdarugás történetében példátlan ajánlat sportkörökben nagy feltűnést keltett.

Svájc az olimpiai eszméért. Bernből jelentik: A svájci olimpiai bizottság felhívta a kötelekbe tartozó szövetségeket, hogy ha a japán– kínai háború tovább tart, ne vegyenek részt a tokiói olimpián. Ezzel a magatartással szolgálhatják leginkább az olimpiai eszmét.

Ha győz a válogatott... Bucurestiből jelentik: A labdarugószövetség gavalléros jutalmat tűzött ki a válogatott csapatnak a világbajnokságon elért győzelem esetére. Kuba elleni győzelemért 7000 lej kapnak a játékosok. Svédország legyőzése esetén 15.000 lej, míg ha a középdöntőben győzedelmeskednek, 25.000 lej üti meg a válogatottak markát. És ha a döntőben is győznek? Hát erről meg is feledkeztek...

Amatőr lesz a Crai Iovan. A B-ligában szereplő Crai Iovan csapatát visszamatörizálják. E hirre több játékos máris faképnél hagyta az egyesületet.

DÖNTŐ A ROMÁN KUPÁBAN. A Román Kupa-bizottság június 19-ére tűzte ki a Rapid-TMAC kupadöntő időpontját. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzés Bucurestiben lesz.

Zágrábi csapat Bucurestiben. A zágrábi HSK futbalcsapata június 12-én és 13-án Bucurestiben játszik. A horvát csapat ellenfele a Venus és a Rapid lesz.

Davis Cup-eredmények: Zágráb: Jugoszlávia—Svédország 4:1, Páris: Franciaország—Olaszország 4:1, Brüsszel: Belgium—India 4:1.

Amerikai uszók Budapestben. A legnagyobb amerikai uszók a nyár folyamán európai portyára indulnak, amelynek során Budapestben nagyszabású versenyen vesznek részt. A verseny kiemelkedő része a 200 méteres gyorsúszás lesz, a világ legjobb uszóiának részvételével, mint: Flanagan, Medica, Björn Borg, Fischer, Heibel, Csik dr. és Gróf. Ehhez hasonló mezőny az olimpia óta nem uszott együtt.

Németszágot felvették a tenisz Közép-európai Kupába — Ausztria helyett. A németek azonban csak jövőre kapcsolódnak be a kupaküzdelmekbe.

Világversenyek: Hänni, Lehtinen és Virtanen finn versenyzők indulása jelent kimagasló eseményt a magyar fővárosi pünkösdi, szezonnyitó atlétikai versenyén. Plattkó, az egykori magyar válogatott kapus, aki legutóbb Romániában edzősködött, Franciaországban vállalt edzői állást.

Országúti kerékpárversenyt rendez a KMSC. A KMSC kerékpáros szakosztálya június 5-én, Pünkösöd vasárnapján az oradeai országúti klubközi versenyt rendez, amelyre egyesületen kívüliek is benevezhetnek. Táv: 20, 30 és 50 kilométer. A versennyel kapcsolatban felvilágosítással szolgál és benevezéseket elfogad a klub vezetősége (Regina Maria-uca 11).

Elutazott a magyar világbajnoki csapat Franciaországba. A magyar világbajnoki „expedíciót” Usetty Béla, az MLSZ elnöke, Kenyeres Árpád főtitkár és Dietz Károly dr. szövetségi kapitány vezetik.

55.000 fizető nézője volt a párisi angol-francia válogatott mérkőzésnek, amely tudvalegileg 4:2 arányban az angolok győzelmével végződött. A mérkőzés tiszta bevételé 4.100.000 lej volt.

Bodola a legnépszerűbb futballista. Egyik bucarestii sportlap leszavaztatta olvasóit annak eldöntésére: ki a legnépszerűbb futballista? A „népszavazás” a következő eredményt hozta: Bodola 7235 szavazat, Bindea 7008, Vintila 6914, David 5437, Barátky 3048, Sfera 2982, Bogdan 2564 szavazat.

Pop IV. megvált a Victoriától (?) A bucarestii lapok értesülései szerint Pop IV., a Victoria kintinó játékos a őszel megváltik egyesületétől és a fővárosi Mociornita csapatához szegődik.

Szarisztika

() Turista találkozó Tescău. A Gyopár turista egyesület Pünkösöd első napján, vasárnap rendezi meg hagyományos turista találkozóját, amelyen részt vesznek a brasovi Encian, oradeai Sasok és az oradeai Torna Egyetel turistái. Indulás Clujról a kora hajnali órákban. Tescău meglekintik a szimpompás népviseletet, megmásszák a Székelyköt, valamint a romjainban is impozánsan álló Sft. Gheorgheni várát látogatják meg. Késő délután az Aries völgyön áet a világhírű turdai hasadékbba mennek, ahol a távolabb városbeli turisták megszálának a menedékházban. A Gyopár turisták még első nap este haza térnek városunkba. Turavezetők: Krusincik K., Györke M. és Szakolci M. lesznek. Jelentkezni lehet a Gyopár helyiségében, Episcop Ivan 27. szám alatt. Vendégeket szívesen látnak.

Szásaság

() Pünkösdi istentiszteleték sorrendje az unitáriusoknál. Az unitárius templomban pünkösöd elsőnapján egyházi beszédet tart: Ürmösi József püspöki titkár; urvacsorai ágendát mond: Benczédi Pál vallástaná. Ünnepe másodnapján Erdős János s.-lelkész, harmadnapján az ünnepi legátus prédikál.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, június 2.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13.25: Hanglemezek, időjelzés, sport-hírek. 14.15: Hírek, előadások. 19.15: Könyvnyű zene. 20.30: Énekek. 21.15: Rádiózenekar. Közreműködik C. Strojescu (ének). 22.30: Hírek. 22.45: Hanglemezek. 23.45: Hírek német és francia nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11.20: Kínai mesék. — 11.45: Szociális kiállítás. 13.05: Énekegyüttes. 13.45: Hírek. 14: Szalonzene. 15.35: Hírek. 17.15: Háztartási előadás. 17.45: Hírek. 18: Hanglemezek. 18.30: Előadás. 19: Operaház zenekara. 20: Méhészeti tanácsadó. 20.20: Dalok zongora kísérettel. 20.50: Színmű. 22.20: Hírek. 22.45: Cigányzene. 24: Hírek német és olasz nyelven. 24.10: Tánclémezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.30: Angol nyelvoktatás. 20: Hanglemezek. 20.20: Előadás. 20.50: Le-mezek. 21.30: Hírek. Jazz zene.

PÉNTEK, június 3.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13.25: Hanglemezek. 14.15: Hírek, idő-jelzés. 14.30: Hanglemezek. 19.15: Th. Sibiceanu zongorázik. 19.40: Szonáta orgo-nára és zongorára. 20.20: Éneknégyes. 21:

Ruhájának nem lesz párja
ha azt Gál szabó csinálja.
Siessen hát tüstént vele
S nem lesz kifogás ellene.
Gál vezet az olcsóságban,
pontosság és jó szabásban.
Ne habozzon tehát soká
Siessen I. Maniu 4 alá.

George Enescu hegedül, majd hangleme-zek. 21.20: Donizetti: Don Pasquale, három felvonásos opera, hanglemezről. 23.45: Hírek német és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éntrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Zongoraverseny. 13.40: Hírek. 13.50: Gordonka zongora kísérettel. 14.30: Zene-kar. 15.35: Hírek. 17.15: Diákféltóra. 17.45: Hírek. 18: Elbeszélés. 18.30: Szalonzene. 19.15: Felolvasás. 19.35: Cigányzene. 20: Sportközlemények. 20.40: Walkür, zenedrá-ma közvetítése az Operaházról II. és III. felvonás. 22.10: Hírek. Tánclémezek. 24: Hírek angol és francia nyelven. 24.10: Le-mezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.20: Walkür I. felvonása. 21: Hírek. 21.25: Cigányzene. 22.30: Tánclémezek.

Engedély nélkül tartottak zenekari próbát: kétezer lej büntetést kapott a kar-mester

(CLUJ.) A salajmegyei Capleni községnek már évek óta jól megszervezett és kitűnően működő zenekara van, amely minden ünnepi alkalommal szerepelt és fontos szerepet vitt a falu kulturális életében. Ez év februárjában a falu ifjatsága engedélyt kapott arra, hogy zenés szindarabot rendezzen. Ért-hető volt tehát, hogy az előadást megelőző napon a zenekar próbát rendezett. De a próbán megjelentek a falubeli asz-szonyok is, akik a zenekar hangjai mel-lett táncra kerekedtek — és amint ma-nap a csendőr jelentésében előadta — késő éjjelig táncoltak Engedély nélküli gyűlés címén eljárás is indult a zenekar 16 tagja ellen, akiket ma vont fe-lelősségre a katonai törvényszék, amely a vádlottak kihallgatása után, dr. Bar-tha Ignác hatásos védőbeszéde után mindössze a zenekar vezetőjét, Schratt Ferencet ítélte kétezer lej pénzbünté-tésre.

Országos építőmunkás kongresszus lesz Bucu-restiben

(CLUJ.) Az ország építőipari munká-sai július 5—6. napjain Bucurestiben 2 napos országos szakmai kongresszust tartanak, amelyre a belügyminiszter a szükséges hivatalos engedélyt már ki-adta, tehát a nagyfontosságú értekezlet megtartásának e tekintetben nincs sem-mi akadálya. A kongresszuson Transil-vania és Banat összes építőipari munkás szervezetei elküldik képviselőiket. Vá-roslukból a szakmai munkások képviseletében Oltean Péter, Heintz Sándor, Grezdan György, Sós László és Egyed Gyula utaznak le az érte-kezletre, amelyen az építőipari szakmát érintő összes időszéri kérdések és sérel-mek mind alapos letárgyalásra kerül-nek, tehát érthető, hogy az értekezlet iránt a szakma körében általános nagy érdeklődés mutatkozik.

— Kibővítik a cluji vasuti poliklini-kát. A beteg CFR alkalmazottak gon-dozását tudvalegileg a vasuti vezér-igazgatóság mellett működő országos intézmény látja el. Ez közelebből nagyszabású beruházási program meg-valósítását kezdi meg és e programban a cluji CFR gyógyintézmények kibő-vítése is tervbe van véve. Így meg-nagyobbítják a cluji CFR poliklinikát, amely az elmúlt év április—december hónapjaiban 51.000 konzultációt végzett. Ugyancsak kibővítésre szorul a cluji vasuti tbc. diszpenzár is. Tervbe vet-ték, hogy a praetuberkulotikusok szá-mára új szanatóriumot építenek, a tü-dőbetegek számára pedig részben a saját szanatóriumában, részben bérlet és ezután kibérlendő magánszanató-riumban állandóan 600 ágyat tartanak rendelkezésre.

Szandálók és mindenfajta nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhethők be. Római szandálók számonként 3 lejtől kaphatók,

A Salontai Gazdakör díszközgyűléssel ünnepli meg fennállásának félévfordulóját

(SALONTA.) A Salontai Gazdakör, amely az 1888. évben alakult meg, tehát félévfordulóját ünnepeli, ma este 6-án, magyar Pünkösdi hétfőjén díszközgyűléssel ünnepeli fennállásának 50. évfordulóját. A félévfordulós jubileummal párhuzamosan nagyszabású ünnepségek lesznek Salontán. Reggel a ref. templomban istentiszteletet vesznek részt, a gazdakör tagjai, majd délelőtt 11 órakor a Redout nagytemplomban díszközgyűlés lesz, amelyen Molnár György elnöki megnyitja után Ujhelyi László titkár fogja ismertetni a gazdakör 50 éves működésének jelentősebb, kimagaslóbb eseményeit.

A titkári jelentés után dr. Szász Pál, a Transylvániai Gazdasági Egylet elnöke mond nagyszabású ünnepi beszédet, méltatva a nap és a Salontai Gazdakör félévfordulós ünnepségeinek jelentőségét. Szász Pál beszéde után Kopányi Rezső, a Transylvániai Gazdasági Egylet körzeti felügyelője szakelőadást tart az időszerű gazdasági kérdésekről. A Salontai Iparos Dalegylet a Királyhimnusz énekli, majd a gazdakör tagjai és a vendégek közeledően vesznek részt a Kaszinó nagytérén. A délután folyamán a szakkérdéseket vitatják meg a gazdakör tagjai, este pedig táncestélyt rendeznek a Redout összes helyiségeiben. A Salontai Gazdakör ünnepi közgyűlésén dr. Szász Pál elnökön kívül az EGE nagyszámú küldöttségével képviselteti magát.

Reuter jelenti:

(NEWYORK.) Az amerikai sajtó meleg cikksorozatban méltatja a budapesti katolikus kongresszus ünnepségeit.

(ROMA.) A fasiszta korporációs tanács Mussolini elnöke alatt ülést tartott, melyen elhatározta, hogy további két évig nem engedélyezi a közszükségleti cikkek áremelését.

(VARSO.) A lengyel sajtó szerint 30 újabb bombavető érkezett lengyel légi terület felett Csehszlovákiába.

(CASABLANCA.) Az Air de France egy gépe 13 utassal együtt lezuhant és elpusztult.

(KIEL.) A német északi partvidéken tegnap óriási vihar dühöngött, amelynek 2 halálos áldozata volt.

(LONDON.) A croydoni repülőtéren ismét kigyúlt egy katonai repülőgép és két szénné égett utasával együtt lezuhant. Ez már ezidén az 53-ik katonai repülőgép katasztrófa.

Színház

Junius 1. Szerda este 9: **Hatodik emelet.** (Alfred Ghery világhírű vigjátéka. Csütörtök d. u. 6: **Az utolsó fórum.** (Harmadszor.)

Csütörtök este 9: **Hatodik emelet.** (Rendes bérlet 39. szám. Irodalmi bérlet 16. Péntek 9: **Hatodik emelet.** (Harmadszor.) Szombat 9: **Hatodik emelet.** (Negyedszer.) Vasárnap d. e. 11: **Dugó Dani.** (Hetényi Elemér növendékeinek gyermekelőadása.)

Vasárnap d. u. 3: **Láz.** (Olcsó helyárakkal.) Vasárnap d. u. 6: **Hatodik emelet.** (Ötödször.)

Vasárnap este 9: **Hatodik emelet.** (Hatodszor.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, junius 1: **Vigőzveg.**
Péntek, junius 3: **Traviata.** (Edmondo de Vecchi vezényletével.)
Vasárnap, junius 5: (este) **Szimfónikus hangverseny,** Edmondo de Vecchi vezetésével.

SELECT MOZGÓ: Hajsza a kalandok után Harry Piel közismert művész legújabb izgalmas filmje.

CAPITOL MOZGÓ: A zsarnok. Emil Jannings legújabb hatalmas világhírnévű Műsor előtt Világhíradó.

URANIA MOZGÓ: Édesanyám, a kisasszony. Danielle Darrieux legújabb vigjátéka.

IDISON-MOZGÓ: Csütörtöktől I. Koldus és királyfi. Fősz.: Erol Flynn. II. A vakmerő lovas. Cow-boy film. Fősz.: John Wayne. III. Új híradó.

Hatodik emelet

Alfred Ghery új vigjátéka a Hatodik emelet egyike azoknak a vigjátékoknak, amelyek rövid idő alatt világhírnevet hoztak írójuknak. A Hatodik emelet, amelyet az idejében szívesen mutattak be Párisban — ahol még most is folyton játszik — már sorozatos előadásokban került színre Bukarestben és Budapesten is. A mi színházunk hosszú és alapos előkészületek után parádés előadásban játsza a Hatodik emeletet. A darab egy párisi bérház hatodik emeletén levő összes lakásokban játszódik és így már maga a színpad is

különlegességet jelent. Színházunk komoly és maradandó sikert remél a Hatodik emeletről, amit mi sem bizonyít jobban, minthogy hét egymást követő előadásra tűzte műsorra, a kitűnő, mai vigjátékot.

Matolcsy Andor jelentékeny sikerrel bemutatott vigjátéka, az Utolsó fórum, csütörtökön délután hat órakor és hétfőn este kilenc órakor szerepel a színház műsorán.

Vasárnap délután három órakor Láz László nagyhatású színjátéka a Láz van a műsoron olcsó helyárakkal.

Dugó Dani a színpadon

A gyermekvilág kedvenc mesealakjai elevenednek meg a színpadon Hetényi Elemér új meseoperettjében, a Dugó Daniban, e hó 5-én, vasárnap délelőtt 11 órakor és hétfőn, Pünkösdi másodnapján délután 3 órakor. A hangulatos és kacagtató gyermekoperettben rengeteg ének, zene, humor és tánc van.

A táncszámok, amelyeket Topán Lulu, Vajda Teréz és Szilágyi László ta-

nitottak be, valóban attrakciói lesznek az előadásnak. Az énekszámokat Szász Károly tanította be s az előadás kíséretét is ő látja el.

A kitűnő gyermekdarab iránt igen nagy érdeklődés tapasztalható s miután az mindkét alkalommal olcsó helyárakkal kerül színre, tanácsos az előadásokra jegyekről előre gondoskodni.

Apróhirdetések

ÁLLÁST KAPHAT

ÖNÁLLÓ segédleányokat és tanulókat felvesz Szigeti-szalón, Str. Saguna 20. (P9048)

KERESEK azonnali belépésre perfect szakácsot vagy szakácsnét Carmel Restaurant, Cal. Reg. Ferdinand 33. (4325)

BEJÁRÓNÖT felvesz Körösy, Str. Gojdu 11, földszint. (4368)

OKRÁSZSÁG felvesz azonnal Prezenszky, Cal. Reg. Ferdinand 67. (4376)

KIFUTÓLEÁNYT keres Fortuna kalap-szalón, Cal. Reg. Ferdinand 22. (T749)

SZÖVŐMESTERT keresünk vezető állásba, könnyű női gyapjúszövetek gyártása céljából. Pályázatotok fizetési igények és pontos személyi adatok megjelölésével „Szövőmester” jellegre a kiadóba kérünk. (4332)

VARRÓLÁNYOKAT, tanulókat azonnalra felveszek, Lóvy Szalón, Str. Bob 13. I. (4335)

KERESÜNK azonnali felvételre jó fizetéssel autódúzókat és festőket. Perry autószerelő üzem, Cluj, Str. Baci 14. (4336)

KIFUTÓFIUT nagyon jól biciklizőt felveszek Str. Consiliul National 10, földszint udvarban. (Övár.) (4341)

BORBÉLYSEGÉD állandó munkára azonnalra beléphet. Cal. Reg. Ferdinand 128 (4342)

KIFUTÓFIU azonnalra felvétetik. Bőröndös, Str. Memorandului 9. (4344)

JÓ családból való románul beszélő kifutóleányt keres azonnalra Amy kalap-szalón, Cal. Reg. Ferdinand 26. (4347)

KÜLÖNFÉLÉK

5000 lej kaucióképes munkatárs keres-tetik. P. M. Viteazul 15. 2-6-ig. (4358)

DAMO Albert azonnal gyere bátyához Ferenchez a talicska-ügyben. Damoné. (P9033)

ELVESZETT hétfőn délbe egy próba mellény. Megtalálóját jutalomban részesül. Milos, Str. Ratiu 1. (4326)

BORSECI PENZIÓMAT Szentpály-vil-lában július 1-én megnyitom. Szoba- és penzióárakról felvilágosítást ad: Mandel Vilmosné, Cal. Marechal Foch 21, emelet. (VT750)

ASSZONYOM!

A modern technika legcsodásabb villamos háztartási készülékét mutatja be Önnek a

TOTELECTRIC

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 28a

RÁDIÓK, csillárok és szerelési anva-gok nagy választékban raktáron

Westinghouse meg-hódította a világ piacát

technikai vívmányainak csodás tökéle-tességével. Ne mulassza el tehát háztar-tását WESTINGHOUSE villamos ké-szülékkel felszerelni.

TELEFON 13-35

KIADÓ nagy helyiség földszinten, iro-dának, üzleti célra. Str. Memorandului 4. (P9039)

BELVÁROSBAN tiszta különbejárati butorozott szoba azonnal kiadó. Cim: Nova könyvkereskedésbe, Str. Memorandului 16 (P9040)

MODERN szoba, konyha azonnalra kiadó Str. Hasdeu 95-a. (P9092)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3, félemelet 4. (P9047)

BENZINKUTNAK, irodának, fogorvos, belgyógyászati bevezetett rendelőhely kiadó. Cal. Dorobantilor 130. (P9049)

FÜSZERÜZLET és korcsmahelyiség be-rendezéssel és engedéllyel kiadó. Str. Mun-citorilor 34. (4120)

KIADÓ megfelelő helyiség raktárnak, vagy műhelynek. Str. Iasilor 10. (3702)

KIADÓ azonnalra négyszobás légfűtéses összkomfortos teljesen újonnan átfestett uri lakás. Továbbá szoba konyhás lakás terasszal, magasföldszint és uccai szute-rénben. Str. Saguna 20. (P 8840)

KÉT szoba, konyha kiadó. Str. Mari-nescu 11. (4208)

KIADÓ nagy helyiség földszinten, iro-dának, üzleti célra. Str. Memorandului 4. (P 8900)

KÉT fiatalember lakást kaphat állomás közelében. Str. Aventuriosă 9. (4004)

KIADÓ 1 nagy szoba, konyha, speisz az állomás mellett. Str. Moldovei 15. (3981)

GARZONLAKÁS, szoba, elő-, fürdőszoba junius 1-re kiadó. Str. Berde 3. (4272)

KIADÓ három nagy szoba, konyha, elő szoba, éleskamra, fürdőszoba havi 3000 lejért. Str. Reg. Carol II. 40. (4202)

KIADÓ azonnal Donát ut 3. sz. alatt 2 butorozott szoba, fürdőszoba használattal. (T 741)

FÜTVONALON fűszerüzlet kiadó. Ér-tekezni az üzletben. Calea Moților 59. (4257)

KERTES villában kiadó 2 szoba, elő- és fürdőszoba garzon lakás július 1-ére. Str. Mico 30. (P 9015)

TISZTA butorozott szoba 3 iparosnak jutányos áron kiadó. Cal. Marechal Foch 28., félemelet. (4263)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, külön fürdőszobával kiadó. P. Unirii 9., I. (P9025)

EGY szoba, konyha, műhely, vagy rak-tárhelyiség azonnal kiadó. Str. Gheorghe Baritiu 12. (4291)

JÓFORGALMU fűszerüzlet italmérséssel betegség miatt bérbeadó. Cim a kiadóban. (4300)

BELVÁROSI kertés villában 2 kis szo-ba, fürdőszoba használattal július 1-től kiadó. Cim a kiadóban. (4301)

FÜSZERÜZLET berendezve, italenge-déllyel, trafikkal, lakással bérbeadó. Str. Minerilor 24. (4302)

EGY szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó szuterinben, új villában. Strada Bolintineanu 8. (4311)

3 szoba, konyha, speisz kiadó július 1-re. Str. Decebal 46. (4338)

MŰHELYNEK vagy raktárnak helyiség kiadó. Cal. Decebal 46. (4339)

KAPUALATTI különbejárati szoba üre-sen junius 15-re kiadó. Str. Fericeiri 17. (4350)

KIADÓ üzlethelyiség. Str. Pietroasă 30 (4354)

KIADÓ kisebb önálló szoba vizkagyló-val, speisz stb.-vel Str. Matei 5, portás-nál. (T755)

KIADÓ augusztusra két szoba, konyhás teljesen napos, komfortos emeleti lakás. Str. Matei 5, portásnál. (T754)

KIADÓ üzlethelyiség, Str. Regina Maria 46. (P9032)

BUTOROZOTT szoba nyaralásra is azon kiadó. Str. Rosetti 10. (4371)

LAKÁST KERES

KERESÜNK nyári szízonra földszintes, 1 szobás komfortos kertés lakást telefonnal előnyben. Érdeklődni: Cal. Traian No. 40.

KERESEK f. évi július 1-re vagy augusz-tus 1-re 2, esetleg 3 vagy 4 szobás lehető-ség külön telken levő komfortos, tiszta st.; ezeken kívül 1 szoba, konyhát a városnak Reg. Carol II. uccától délre az Alverna irányáig, ettől a Regala-uccáig terjedő részén levő uccákban. Ajánlatokat Tutungeria Str. Cipariu 1. továbbít. (T758)

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Robinson Crusoe II. ré-sze: A hegyek megindulnak. Előtte: Híradó. színes és fekete Miki Maus.

OPERA-MOZGÓ: Csütörtöktől premier! A véres határ. Izgalmas vadnyugati kalandfilm. Fősz.: John Wayne és ex a csodáló. Kiegészítő műsor: Mister Wong. Rémműsor Lugosi Bélával Jön: A fekete vér Jack Holt.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

SZÓRAKOZNI vágyó, barna, vidéki 17 éves urileány, ismerettség hiányában ezúton keresi uriember ismerettségét. Leveleket „Szép leány” jelígre a kiadóba kér. (4345)

ADÁS-VÉTEL

PERMETEZŐGÉPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sűrűszerelésű cikkek Szaniszló cégnél kaphatók, Cluj, Piața Ștefan cel Mare 17-18. Telefon 13-24. (T 688)

ELIAS ügynökkénelel előnyös vétel, netto 8 és 10 százalékot jövedelmező bérházak. **ELADÓK:** Belvárosban kétemeletes új ház 2.000.000 Lei. Egyemeletes ház 1.300.000. Magasföldszintes ház nyolc szobával 850.000 Lei. Modern családi ház 600.000 Lei. Calea Regele Ferdinandon üzletsház 900.000 Lei. Családi és villaházak 150.000-től 2.000.000 Lei-ig nagy választékban. A város minden részén építkezésre alkalmas telkek nagyon előnyös vételárban. Forduljon bizalommal **ELIAS** ügynökkénehez, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (4322)

KERTES HÁZHELYEK Regalá-uccában Asztalos ügyvédnél, Str. Maniu 43. (3835)

3250 négyzetméter ház hely eladó részben is Sângerz-Băi-on. Értekezni: Dr. Gherman, Str. Reg. Maria 12. (4195)

EGY 720-as Hühne Mason cséplőgarnitúra eladó. Potra Mihály, Zamsăncrai, Jud. Cluj. (4201)

HÁZHELY 900 négyzetméter a Tisztelevételepen eladó. Érdeklődni a kiadóban. (4205)

DIO teleháló, konyhaberendezés sürgősen eladó. Str. Paris 34. asztalosműhely. (4216)

FORDÍTÁSOK, másolások, levelezések minden nyelven. Simon Fordítóiroda, Str. Regina Maria 13. (4256)

RITKA alkalom. 100 kg. aprított gyertyán és bükk tűzifa házhoz szállítva csak 78 lej. Megrendelhető telefon: 12-32-nél. (4242)

Eladó

kisebb családi ház minden komforttal a Fântânelei ut legszébb helyén. Érdeklődni „Orient” nap tárvállalatnál, Cluj, Str. Iuliu Maniu 8 szám.

SELYEMHARISNYÁKAT félárban, szőnyegeket olcsón csak F. David-ucca 10. szám alatt vásárolhat. (P 8493)

Eladó parcellák

szép fekvésű, lapályos helyen a Sfântul Gheorghe és Tache Ionescu ucca negyedben. Viz, villany, járdák. Előnyös fizetési feltételek. Ügyvédi iroda. Cal. Victoriei 45.

DONÁT-UTON közel öt holdas gyümölcsös, szőlő, lakóházzal és gazdasági épületekkel eladó, esetleg elcserélhető jövedelmező városi házzal. Asztalos ügyvéd, Str. Maniu 43. (4054)

ELADÓ: „Wertheim” pénzszekrények, 1 drb. vaslépcső 7,70 mtr. hosszú, 1,17 mtr. széles, korláttal és pihenővel együtt, szíjtárcsák minden méretben, faszekeretű tizedes mérlegek 750 és 500 Kgr. mérő képséggel, „Worthington” szivattyúk, 1 drb. 1 köbméter és 1 drb. 20 köbméter vastartány, 1 drb. 2,70x2,00 méter keverőkád, 1 drb. 14-os kondenzációs, gözlezáró szelepek fémfől és vasból. Szárny szivattyúk. „Silvania” S. A. Cluj. Str. Enescu No 1. (Tel. 31-84.) (4078)

FINOMKIVITELŰ korabírált szekrények, diógyökér ebédlő, görbe teleháló, modern fotelek eladók Str. F. David 3. (4014)

HA olcsón és dus választékban akar vásárolni, úgy forduljon a „Balcan” bazarba, Str. I. Maniu 6 sz., ahol használt férfi és női ruhákat, zongorát, varrógépet igen sok antik dolgot majdnem negyed áron vásárolhat. (T 715)

KITENYÉSZTETT fajgálambok (angol, golyvás, vetők) eladók. Páronként és össze sen. Cal. Mănăstir 18. sz. (Sörgyáron tul.) (P 8927)

SZÉPFÉKVÉSŰ gyümölcsös 3 szobás ház al eladó. Str. Vultur 12. (T 719)

AJTÓK, ablakok, alig használt állapotban eladók. Str. Gen. Poetas 23. (4241)

PRIMA német gyártmányú 6 lóerős motor teljesen üzemképes állapotban csépléshez kiadó, vagy eladó. Babos, Str. Cicio Pop 87., délután 2-4-ig. (4304)

ELADÓ parcella Str. Popești 12. Értekezni: Str. Gh. Enescu 12. (4306)

MOTORT 0,5-1 HP keresek jókarban megvételre. Telefon 34-46., vagy Izrael, Str. Cotitá 6. (4349)

TOPOLYA és korallszerű háló olcsón eladó, veszek mindenféle használt butort. Str. Dogarilor 3. Szabó. (4308)

BUTORAKTAR mindenféle butort veszek és eladok, bizományt, beraktározást vállalkoz. Str. Gen. Poetas 15. (4309)

KIS családi házat, két-három szobást, vagy fás parcellát keresek megvételre. Ajánlatokat: „Családi ház” jelígre a kiadóba kérék. (4310)

ELUTAZÁS miatt 3700 lejért eladó egy zongora és egy tvuk ketrec. Str. Cicio Pop 98. (4362)

PAPLANOK

250 leitől

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (T656)

SÜRGŐSEN eladó á 45.000 lejért 3 ház hely a legszebb villanegyedben és egy kert a Békásban kedvező fizetési feltételekkel. Érdeklődni. Str. Amos Francu 9. (3041)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek, szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu féle birtokból. Kerek Domb felett. Értekezni: dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (4063)

KEREKES S. A. PORCELÁNCSARNOKBA

megérkeztek a **SZEP** és **OLCSÓ** menyasszonyi és névnapi ajándékok. Prima alpakka evőeszközökben nagy választék.

TAKARÉKOSÁGI KÖNYVRE IS VÁSÁROLHAT. Str. Reg. Ferdinand 4 szám. Tel: 18-99.

Kérem a kirakat árait figyelni.

JÓKARBAN levő ajtók és ablakok eladók. Str. Elisabeta 43. (4224)

EGY új modern konyhaberendezés sürgősen eladó. Str. Preotul Opris 6. Dermatával szemben. (4307)

VILLAHELY eladó. Str. Umbroasă 7. Bejárat a Str. Regalá-ból. (4197)

ÓCSKA ruhákat télikabátokat veszek, nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (4041)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (P9006)

ZONGORA, Bösendorfer, kereszthúros, használt, eladó. Cim a kiadóban. (P9001)

ZONGORA (rövid, jókarban) olcsón eladó. Értekezni: Str. Voevodului 7. (A taniók háza hátmögött.) (4250)

HASZNÁLT ruhákért télikabátokért legtöbbet fizet. Hala Vechituri, P. Unirii 18. (P8945)

PARKETTÁT kiárusítunk, Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatával szemben. (4265)

TRANZMISSZIÓK, Sellers csapágycsák, szíjkerekek, gözszelvények különböző méretben, asztalos fűrészgép eladók. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatával szemben. (4266)

ELADÓK: tűzfűcskendő, tizedesmérleg, vashordótartány, vasajtó, consolok, szíjtárcsák, fűrészlapok, asztalos szerszámok, stb. Atlas, Str. Gutenberg 2. Dermatával szemben. (4267)

SELYEM különlegességek és férfi szövetek érkeztek maradékos Sámuelhez, Str. Măloasă 19. (4273)

EBÉDLŐ, kifogástalan állapotban, prima márkájú zongora és rádió eladó. Megtekinthető: Str. Nic. Iorga No. 12. II. 12. (4248)

VILLATELEK eladó Gelu ucca közelében. Értekezni: Str. Wilson 5. (4254)

BICIKLIK kettő jókarban sürgősen eladók. Str. Berthelot 6., Dániel. (4290)

JAPÁN kacsa olcsón eladó. Cal. Motilor 21., balra. (P 9023)

SAMOTTEGLAT, kézhajtású fűrészgép, amerikai iratszekerény keresek. Serban, Piața Ștefan cel Mare 8. Tel.: 2000. (4194)

TELEKTULAJDONOSOK, ha olcsó és szép kerítést akarnak, irjanak „Ács” jelígre a kiadóba, hához jövők. (4305)

MEGVÉTELRE keresek kisebb birtokot Somes, vagy Cluj megyében. Érdeklődni: Demeter ügyvédnél Cluj, Str. Brațianu 29. (T 745)

MEGVÉTELRE keresek lebontásra házakat. Cim a kiadóban. (4374)

ZONGORA olcsón eladó. Str. Duca 7., a ház mesternél. (4337)

2 SZOBA, konyha, speizből álló ház eladó. Str. Mercur 9. (4348)

ELADÓ egész új női fehérnemű, egy gyerekek. Str. Masiniștilor 15-a. (4351)

PIANINÓ és **ZONGORA** kereszthúros világmárkásak, kitűnő hangok új állapotban olcsón eladók. Sternbergnél, Str. Reg. Maria 29. (4352)

ELADÓ egy drb kétszárnyas ajtó és ócska vas. Str. Pietroasă 30. (4353)

EGY vaskemény 10 m. hosszú 60 cm. átmérőjű, 4 milliméter olcsón eladó izraelita hitközség Gherla. (VT 757)

BÉRBE, esetleg eladó 100 hold prima verőfényes legelő, stb. Str. Matei 5. Portánál. (T 756)

BORSEC fürdő villatelek eladó. Értekezni Bartha ügyvédnél, Cluj, Cuza Vodă 14. (VT 751)

FÉRFI szabógép minden elfogadható árban eladó Str. Berthelot 15. (4361)

ELADÓK: Egyszerűbb szekrények, áru íróasztal, táboriágy. Calea Motilor 45. (P9035)

MARADÉKOK

9 leitől

LUXUSAUTO prima állapotban eladó Str. Gh. Lazar 1-a. (P 9036)

MINDEN elfogadható árért sürgősen eladó belvárosi ház. 4 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, emelet ráépítés lehetősége. Mures an. Cal. Marechal Foch 18. II. em. (P 9037)

BELVÁROSI vendéglő nvári kerthelyiséggel és engedélvekkel családi okok miatt eladó Cim a kiadóban. (P 9041)

ELADÓ egy hátszárny és egy estélyi ruha. Str. Memorandului 10. (P 9046)

MDOERN gyermek sportkocsi és mélykocsi eladó. Str. Horea 59-a. (4314)

TENISZ rakett jókarban eladó. Str. Iasilor 18. (4315)

TELEHÁLÓ diógyökér legmodernebb kettő ágyval eladó Str. Paris 62., asztalos üzemből. (4317)

ÉPÍTETŐK FIGYELMÉBE! Házlebontásból kikerült téglá, ajtó, ablak, és gerendák eladók. Érdeklődni helyszínen. Str. Brătianu No 33. (4316)

ELADÓ sürgősen 1 drb modern rádió 6 plusz 1 super „Radió” márká. Str. Sulutiu No 8. Menegotti. (4318)

PEKSÉG azonnal kiadó vagy eladó. Str. Chintăului 88. (4319)

3000 LITER 12 maligandos jól kezelt bor olcsón eladó. Str. Regina Maria 20. földszint ajtó 4. (4356)

BICIKLI vázak villa stb. alkatrészek eladók. Cal. Marechal Foch 30. (4320)

TOLÁSZÉK keresek megvételre. Eladó 4 drb alig használt 98x193-as **ABLA** **ROLLER** csikós vászonból. Délután 2-4-ig. Str. Berde 2., nagy kapu II-ik tmelet ajtó lépcsőházban. (4323)

FÜSZERBERENDEZÉS olcsón eladó. Str. Baritiu 12. (4327)

ELKÖLTÖZÉS miatt zongora, ebédlő, háló és konyhaberendezés olcsón eladó. Dr. Hillinger, Cal. Reg. Ferdinand 55. I. em. (4328)

ALIG HASZNÁLT fekete zakkó és csikos nadrág, valamint egy felöltő olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 55., emelet ajtó jobbra. (4329)

A NAGY olcsóság a Népáruházban, üzletátszervezés miatt még mindig tart. Mindennemű ruházati cikkekkel hihetetlen olcsó árban árusítunk. (Csirkepiaccal szemben). (4330)

JÓKARBAN levő gyermek sportkocsi eladó. Calea Maramuresului 133. (4331)

MODERN, mély jókarban levő gyermekkocsi olcsón eladó. Str. Silistrei 26. Bulgaria-telep. (4333)

ELADÓ telek szoba konyha speiz, még egy szoba 80.000 lej. Str. Doinei 5. Dombul Rotund. (4343)

FORGALMAS helyen, belváros mellett főútvonalon jól bevezetett fűszerüzlettel modernül megépített 2 szobás ház mellékhelyiségekkel eladó. Str. Regina Maria 20. földszint ajtó 4. (4355)

GYÜMÖLCSÖS ház helyek Calea Lungan, Bogdan telepen olcsón eladók. Érdeklődni Bogdan, Cal. Reg. Ferdinand 11. (4340)

BOR elsőrangú négy éves gróf Teleki-féle rulanda, palack képes 60 hektoliter hordókkal együtt eladó. Sigmond S. A. in lichidare, Cluj, Str. Matei 5. (T 753)

ÜZLETBERENDEZÉS abszolút modern, kemény fából, elsőrangú kivitelben fűszer és csemege üzlet számára olcsón eladó. Sigmond S. A. in lichidare, Cluj, Str. Matei 5. (T 752)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlant eladni vagy venni akarnak, forduljanak bizalommal Popovici irodához, Str. Dacia 4. sz. (4366)

JÓKARBAN levő csónakos varrógép eladó. Str. Săcușcă 10. (4370)

ÉPÍTETŐK FIGYELMÉBE! Házlebontásból jó állapotban levő kétszárnyas ajtók, hármass és kétszárnyas ablakok, deszkák, gerendák, vasrács, világító ablak. Üveges kirakat portál eladó. Str. Vasile Lupu 67. (4312)

ÁLLAST KERES

KIS SZOBA ellenében takarítást vállal izraelita házaspár, esetleg házimesteri teendőket. Ajánlatokat „Szorgalmas” jelígre kiadóba. (4321)

KÖZÉPKORU, megbízható házvezetőnői állást keres azonnalra egy párnál, idősebb urnál vagy urnónél. Str. Closca 11. (4334)

FIATAL leány elmenne gyermek mellé vagy bármilyen könnyű munkára, koszt és lakásért. Leveleket „Gyermekszerező” jelígre a kiadóba kérék. (4369)

KÖZÉPKORU, elvált nő házvezetőnői, vagy anyahelyettesi állást keres. Ajánlatokat e lap kiadóhivatal „Takarékos” jelígre továbbít. (4377)

Stella UDVARI áruházban

Calea Regele Ferdinand 24

ÁLLAST KAPHAT

GYERMEKSZERETŐ zsidó nőt, háztartáshoz keres háromtagú család. Balabán, Str. Paris 26. (4118)

EGYEDÜLLŐ iparos jobb nőt házvezetőnőnek, vagy bejárónót keres. Cim a kiadóban. (P9019)

HÖLGYFODRÁSZT keresek iparengedéllyel. Bővebb megbeszélés személyesen. Cimeket „Központban” jelígre a kiadóba kérünk. (3912)

FIATAL épület lakatossegédek és fém nyomómunkást állandó munkára felveszünk. Premier gyermekkocsi üzem. Str. Anton Pan 6. (T738)

EGY perfekt víz- és vasondoláló hölgy fodrászsegéd és egy férfi fodrászsegéd felvételük azonnali belépéssel. Cim: Heltai fodrászat, Str. Cipariu 1-a. (4261)

ÖNÁLLÓ varróleányt keresek. Cim a kiadóban. (4284)

SZOPTATÓS dajka kerestetik. Cim a kiadóban. (P 9026)

ROMÁN-magyar levelezésben jártas, érettségizett női munkaerőt keresünk azonnali belépésre. Ajánlatokat „Németül tudók előnyben” jelígre a kiadóba kérünk. (4312)

MUNKALKALMAT kaphat 50 ezer lej kaucióval. Cimeket: „Havi négyezer” jelígre kiadóba. (4247)

HÖLGYFODRÁSZ segéd, ki perfekt víz és vasondoláló, azonnal alkalmazást kaphat Frizeria Sántha. Str. Elisabeta 52. sz. (4303)

BEJÁRÓNÉ megbízható délelőtti órákra felvételük. Jelentkezni személyazonossággal. Str. Avram Iancu 18. I. 12. (4363)

NÉMETŰL BESZÉLŐ komoly nőt keresek reggel 8-tól este 8-ig 5 éves kislány mellé. Cim a kiadóba.

2 SZEMÉLYES család keres jól főző mindenest. Cim: Str. Bucovina 28. (4360)

MEGBÍZHATÓ bejárónót keresek délelőttre. Str. Elisabeta 16. I. 4. 12-4. (4359)

KISZOLGÁLÓ LÁNYT felveszek, Keresztes, Pedikúr Szalon. Str. Duca 3., földszint. (9044)

KÜLÖNFÉLEK

SZEMŰVEGET orvosi rendelésre, napellenző szemüveget jutányos árban készít M. Goldner optikus, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 24. udvarban. (T 708)

TANITVÁNYKÉPZÉS „Boté” közmetikában, Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11.Hamburg M. (T 548)

NAGY BÁC SI éttermének kerthelyiségében Str. Closca 23. minden szombat és vasárnap este 8 órától flekken estély táncol, Bohéme jazz. (4166)

MENNYISÉGTAN, mértan, trigonometria, ábrázoló-mértan tanítást vállalkozó szabadidőmben, középiskolások (I-VIII-ig) részére. Cim a kiadóban. (4099)

Hírek

NAPTÁR. 1938. Junius 2, Csütörtök.
Róm. kat.: Erasmus. Prot.: Erasmus.
Ort.: Ziua Eroilor, Sf. P. Nicefor.
Izr.: 3 Sivan.

VIDEKI ELŐFIZETESI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

JÓ VIGASZTALÁS

— Hallatlan! — idegeskedik a vőlegény. — Egy negyedóra múlva lesz az esküvőm és még mindig nincsenek itt a tanuim.

— Mit csodálkozol? — válaszolta az egyik vőfély. — Tudhatnád, hogy szerencsétlenség esetén az ember nem számíthat barátaira...

SZINHÁZBAN

Bemegy a vidéki atyafi a színházba és a jegyszedőnek annak rendje-módja szerint megmutatja a helyét a támlásszek utolsó sorában. Oda kap jegyet. Az egész sorban egyedül van. Az első felvonás után felegyenesedik és indul ki felé. Rászól a jegyszedőnek:

— Ne menjen el bátyám uram, bizony most jön a java.

— Elég volt nekem lellem — válaszol az atyafi — már nem bírom tovább a guggolást.

Persze, mert a gazduram guggolva ült a támlásszekbe. A csapóülést ugyanis elfelejtette lehajtani.

AZ ELSŐSÉG JOGA

A fiatal hölgy már jóideje áll az öltözőszoba tükré előtt és pirosítja az ajkait. Egy másik hölgy türelmetlenül topog és többször figyelmezteti, hogy jó volna már sietni. Mire az első így inti le:

— Pardon! ... aki előbb jött, előbb fest...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Május hó 28-án, szombat reggeltől junius hó 4-én, szombat reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér; Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria, Regele Ferdinand-ut és Sotropa gyógyszerár, Stefan cel Mare-tér.

— IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bucarestii időjárás-kutató-intézet jelentése: váltakozó ég, derülés, hőmérséklet-emelkedés, néhol esők.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT. Kozák bőrüzletben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

Fényes kis szálloda és Juanita című filmek kerülnek bemutatásra kedden és szerdán a Munkás-Mozgóban. Román-magyar feliratokkal.

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA a csütörtöki egyházi ünnep és egyben Hősök napja miatt, pénteken a rendes időben fog megjelenni. Csütörtökön egyébként a törvényes munkaszüneti rendelkezések kötelezők.

— Több száz női nadrág és combiné a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig. Női flior harisnyák 26 lejtől, hibatlan selymharisnyák 69 lejtől, férfizoknik 9 lejtől, tennisz-zoknik 11 lejtől, férfi sportharisnyák, nyakkendők, gallérok, zsebkendők a legolcsóbb árakban. Somes áruház, Főposta baloldali ucca elején.

— Szerelmi bánatában öngyilkosságot kísérelt meg a lugoji leány. Lugojról jelentik: Ambrus Adél 17 éves lugoji leány szublimátoddal megmérgezte magát Kórházba szállították, ahol orvosi segélynyújtás után visszanyerte eszméletét. Kihallgatása során azt vallotta, hogy azért akarta magát eldölni az életet, mert nem mehetett férjhez ahhoz a fiatalemberhez, akit reménytelenül szeret.

— JUNIUS 8-ÁN NAGY REPÜLŐ-VERSENY. Junius 8-án Marinescu alminiszter irányítása mellett a 210 ezer lejt kivevő díjakért a román turista repülőgépek nagy országos versenyt rendeznek számos kiváló résztvevővel.

— 59 MEGÜRÜLT ORVOSI ÁLLÁS. A hivatalos lap keddi száma szerint 59 megürült orvosi állást közöl, pályázatot hirdetve rájuk.

— A NEMET NYELVBŐL IS VIZSGÁZNI KELL. A nemzetnevelésügyi miniszter rendelkezésére ezentúl a liceumok VI. osztályában, ahol a németet is tanítják, a tanulóknak ebből a tantárgyból is vizsgázniuk kell. Ha a német helyett angol vagy olasz nyelv szerepel, ugye ez a vizsga-tantárgy.

— 48 MILLIÓS ADÓBÍRSÁG. A ploestii Coltatu malom vezetőit a hatóságok adóeltitkolásért 48 millió lejes bírsággal sújtották.

— JÓVÁHAGYTÁK DR. VARGA BÉLA PÜSPÖKKÉ VÁLASZTÁSÁT. A Rador távirati iroda közlése szerint, a kultuszminisztérium jóváhagyta dr. Varga Bélának cluji unitárius püspökké való választását. Az egyház azonban, értesüléseink szerint, az idevonatkozó döntést írásban még nem kapta kézhez, így a beiktatás iránt csak később törtenhetik intézkedés.

— Beiktatták a Rador új igazgatóját. A Rador Rt. igazgatósága N. Ionitiu elnökletével és Dimancescu sajtó és propagandaügyi vezérigazgató jelenlétében ünnepélyesen beiktatta Th. Solacolu sajtótanácsost, a Rador Rt. igazgatói székébe.

Hatóságilag engedélyezett végeladás

ÜZLETFELOSZLATÁS!

Minden elfogadható áron

kiárusítom raktárom

Hadady György Cluj, P. Unirii 15.

Üzletberendezés eladó.

— Naptárrendelők figyelmébe. Az Orient cluji nyomda és naptárkiadó vállalat ezután is értesíti megrendelőit, hogy az 1939. évre szóló reklámnaptárak munkálatait megkezdte. Mivel a nyári szezonban elvégzett munka olcsóbb, ezért mindazok, akik rendeléseiket már most feladják, természetesen legelőnyösebb árak mellett fedezhetik szükségletüket. Aki a rendelését 20 nap alatt beküldi, annak a múlt évi naptárrendelési számlájából 10 százalékos visszatérítetnek, függetlenül attól, hogy a nyomda maga volt-e a szállító, vagy más városból történt a naptárak beszerzése.

— Sulyos tömegszerencsétlenséget idézett elő az ittas soffőr. Tegnap Bucaresti mellett a Pantelimon-úton egy autó, amelynek soffőre nyilvánvalóan ittas volt, belefutott három falusi parasztszekérbe, amelyek egymásután haladtak. A falusiak közül egy az összeközös folytán az életét vesztette, kettő súlyosan, többen pedig könnyebben megsebesültek. A soffőr ezután elrobogott. A csendőrség most körözi.

— Közbenjárások történnek a somesvölgyi vasutasok nyugdíjügyében. A somesvölgyi vasutasok nyugdíjügye még mindig foglalkoztatja az érdekelteket. A Nyugdíjas Szövetség közbenjárására a legutóbbi nyugdíjakat folyósították ugyan, de az illetmények rendszeres kiutalása még mindig nem várható. Most a CFR nyugdíjpénztára is elhatározta, hogy a közlekedésügyi és a pénzügyi minisztériumnál közben jár, hogy a kérdést mielőbb véglegesen rendezzék.

— Bucurestii kikötővárossá alakítják. A bucarestii kikötő kiépítésére vonatkozó terv a megvalósulás útjára lépett. Egy 2400 méteres hosszú csatorna megépítéséről van szó, amelynek segítségével a Dambovitza folyó vizét kikötői célokra is alkalmassá tudják majd tenni. Ugyanakkor pedig hatalmas vízi erőműveket is létesítenek itt és a közelben építik meg a nagy olimpiai stadiont.

— A cluji kályhás munkások kollektív mozgalma. A cluji kályhaipari munkások kollektív szerződés kötése érdekében mozgalmat indítottak. A mozgalom folyik és a kiküldött bizottság jelenleg is tárgyal a munkaadókkal. A bizottság a tárgyalások eddigi eredményéről pénteken délután fél hat órakor az Építőmunkás Otthonban (Văii 7.) tartandó rendkívüli szakmai gyűlésen fog beszámolni, amelyre az összes kályhaipari munkásokat ezután is meghívják.

— Képes kalauz jelent meg a Turdahasadékról. „Turdahasadék” címen képekkel illusztrált kalauz jelent meg, amely sok szempontból mutatja be a természetért lelkesedő előtűt a gyönyörű természeti képződményt. Részletesen mutat be olyan utakat benne, amelyek eddig ismeretlenek voltak. Így a hasadék újabb fenségeit ismerhetjük meg és azáltal sokoldalubbá és változatosabbá válik a hasadékokban való tartózkodás. Az öntudatos természetlátogató már nincs csupán arra utalva, hogy csak a hasadékokban menjen végig, amint azt a nagy tömeg szokta tenni, hanem a kalauz segítségével igazi turista értékű turákat tehet, megismerkedve az összes barlangokkal és egyéb karsztkülönlegességekkel is. A kalauz az EKE titkárságánál és a Hasadéki menházban megszerezhető.

— Az árba fulladt gazda mellett másnap ott állottak a lovai. Szekesfeherváról jelentik: Pázmándi község felett tegnapelőtt délután hatalmas vihar vonult végig. A patakok folyókká áradtak. Korodi György pázmándi gazda kétlovas fogattal a szőlőkből hazafelé tartott, amikor a hegyoldalban a mély kocsin haladó fogatot elérte az ár. A víz erős sodra felborította a kocsit és a gazda a vízbe fulladt. Holttestét tegnap délelőtt találták meg és még akkor is hűsége mellett álltak lovai. A kocsit darabokra törte a lezuduló víz.

— Százszerszeresen nagyít az ultramikroszkóp. A berlini Siemens-Halske művek központi laboratóriumában két fiatal német kutatónak sikerült előállítani az első ultramikroszkópot. Az új görcső százszerszeres nagyítást tesz lehetővé az eddigi kétezerszeres legnagyobb nagyítással szemben. A nagyítást nem az eddigi módszerrel, a fénysugarak nagyításával, hanem az elektronsugarak útján érik el.

— Gyújtogatott a kutya. Londonból jelentik: George Batty salfordi lakos kutyája játék közben beleharapott gazdája kabátjába, amely egy széken feküdt. A kutya harapásától lángrollobbant a kabát zsebében levő gyufadoboz. A lángok áterjedtek a szoba bútortárára, s mire a család észrevette a kutya véletlen „gyújtogatását”, a tűz már annyira elharapodzott, hogy tűzoltókat kellett hívni.

— Szaharai légitaxi. Mint a „Közép-európai Katolikus Kurir” jelenti, a Société Algérienne des Transports Tropicaux légiforgalmi társaság üzembe helyezte az első taxirepülőgépet, mely a turistákat és misszionáriusokat a nap bármely szakában Algiréből a Szahara északi részén megjelölt oázisába szállítja. A viteldíjat a légitaxi jelzőkészüléke kilométerenként mutatja.

— A herculanumi ásatások. Nápolyból jelentik: A Vezuv kitörése által Kr. u. 79-ben betemetett Herculanium városának északi részén fokozott buzgalommal folytatják az ásatási munkálatokat, hogy október, a város többi részében végzett ásatások megkezdésének kétszázadik évfordulójára, teljesen elkészüljenek. Legutóbb két igen hatalmas szobrot hoztak napvilágra, amely az ókori városnak nagyon érdekes új látványossága.

— FÖLDRENGÉS DÉLKALIFORNIA-BAN. Sanfranciskói híradás szerint Délkaliforniában egymásután három erős földrengést éreztek, amely sok kárt okozott, de emberéletet nem követelt áldozatul.

— Tömeges letartóztatások Ausztriában. A Reuter bécsi értesülése szerint az utóbbi napokban a pénzügyi törvénnyel kapcsolatos kihágások miatt Ausztriában közel 2000 embert vettek őrizetbe.

— Sulyos tömegszerencsétlenség Marokkóban. Párisból jelentik: A marokkói Casablanca közelében sulyos autóbusz szerencsétlenség történt, amelynek 13 halottja és 20 sulyos sebesültje van.

— KÉT FÖLDRENGÉST ÉSZLELTEK TEGNAP ESTE BUCURESTIBEN. Bucarestiben tegnap este két földrengést észleltek. Az első földrengést 20.55 óra 40 mp-kor, a másodikat 21.36 óra 30 másodperckor észlelték. A földrengés középpontja Bucaresttől körülbelül 680 kilométerre a Balkán-félszigeten lehetett.

— Borzalmas felhőszakadás pusztított Cernautiban és környékén. Cernautiban és környékén tegnap borzalmas felhőszakadás pusztított, amelyet mintegy 20 percig tartó jégeső követett. A felhőszakadás és jégeső óriási károkat okozott.

Junius 5-én

vasárnap (Str. Baron L.
Pop 3 szám alatt a

Kolping zenekar 10 éves jubileuma

Délután 5 órakor diszhangverseny, utána reggelig tánc. Az ünnepségeket kedvezőtlen idő esetén is megtartjuk.

Öngyilkos lett a mociu gazdálkodó

(CLUJ.) A közeli Mociu községben Visan Jon 53 éves gazdálkodó kertjének egyik gyümölcsfájára felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. A bevezetett vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a falusi gazda már hosszabb idő óta súlyos idegbajban szenvedett és azért vetett véget életének. Az ügyesség megállapítva, hogy bűntény nem forog fenn, az eltemetésére megadta az engedélyt.

— A GÉPIRÁS ELSAJÁTÍTÁSÁRA KOTELEZI A PÉNZÜGYMINISZTERIUM A HATÁSKÖRE ALÁ TARTOZÓ ÖSSZES TISZTVISELŐNÖKET. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszter, a fővárosi lapok híradása szerint, elhatározta, hogy kötelezővé teszi az összes, a pénzügyminisztérium fennhatósága alá tartozó ügyosztályoknál a szolgálatot teljesítő tisztviselők részére a gépirás elsajátítását. A gépirás megtanulására néhányhetes határidőt ad a pénzügyminisztérium, viszont azokat a tisztviselőket, akik az előírt időben nem sajátítják el a gépirást, állásukból elbocsátják.

— GOGU STEFANESCU ESTÉLYE. Tegnap este a prefektura disztermében Gogu Stefanescu, a kiváló tenorista, rendezett színvonalas hangversenyt, amelynek minden tekintetben rendkívüli sikere volt. A közönség a művész minden egyes számát melegen megtapsolta.

— MEGKEZDŐDTEK AZ ORSZÁG-ÖR-ÜNNEPSÉGEK VÁROSUNKBAN. A mai nappal megkezdődött az Ország-ör Hét és a vele kapcsolatos ünnepségek városunkban. Reggel 8 órakor a helybeli iskolák növendékei gyülekeztek a II. Károly királyról elnevezett sporttelepen, majd ünnepélyesen megtörtént az Ország-ör-zászló felvonása, amely után ifjúsági stafétafutási versenyszámok, csónakverseny stb. folyt le a sétateren, illetve a sétateri tavon, az iskolai Ország-ör-Szervezetek közreműködésével. A nagyszabású és szép keretek között lefolyt ünnepségek sikere a helybeli vezetők érdeme. Az ünnepségek programját, a lapunkban már közölt tervezet szerint, holnap és a következő napokon is folytatják.

— HALÁLOZÁS. Dániel Lajos CFR nyugdíjas mult hó 30-án elhunyt. Temetése f. hó 2-án d. u. 6 órakor lesz a nagytemetői kápolnából.

— KIRÁNDULÁSOK. Az Építőmunkások Dalkara f. hó 2-án kirándulást rendez az Otthon udvaráról történő reggel fél 7 órai indulással a Csiszár-patakhoz. Az EKE ugyanezen a napon reggel 6 órai indulással CFR autóbusszal a turdai hasadékhöz, gyalog pedig utjelzés javításra a Faget-i menedékházhoz és a Bilascu-kúthoz és Peana-hoz rendez kirándulást. Indulás reggel 8 órakor az Egyesület elől. Vendégeket a kirándulásokon szívesen látnak.

— MA VAN A KATOLIKUS KÖR JUNIÁLISA. Ma este féltíz órai kezdettel van a Kogalniceanu-uca 7. szám alatti helyiségében a közeledő nyár legnagyobb szabású táncmulatsága: a Katolikus Kör juniálisa.

— ÉRTESÍTÉS. Értessítjük a Casa Munciihoz tartozó somesvölgyi nyugdíjasokat, hogy az áprilisi és a májusi nyugdíjakat a raktári pénztárnál a mai naptól kezdve folyósítják. Cluj, 1938. VI. 1. Salvan Teodor s. k. elnök, Vasvári Leopold s. k. titkár.

MUNKÁS MOZGÓ: Premier Clujon. I. Fényes kis szálloda. Vigjáték. Fősz.: Theo. Lingen, Hermann Thimig. II. Juanita. Gyönyörű zenéjű film. Alfred Röde világhírű cigányzenekarának közreműködésével. III. Híradó. Csütörtöktől I. Monte Cristo. II. Cain és Mabel. Clark Gable-val.

Erdőtüzek Clujmegyében

(CLUJ.) A közeli Marisel község határában eddig ismeretlen okból kigyulladt az erdő és három hold területen a fák leégtek. A falu lakossága a tűzoltók segítségével csak nehezen tudta megfékezni a gyorsan tovaferjedő tüzet. A csendőrség több falusi gyermeket letartóztatott, akik az erdő szélén játszadoztak és akiket azzal gyanúsítanak, hogy gondatlanságuk okozta a tüzet. A pásztorgyermek az erdő szélén tüzet rakott, amelyet eltávozásuk után nem ol-

tottak el és valószínűnek látszik, hogy a hamu alatt égő zsarátnok lobbantotta később lángra az erdőt. — A közeli Maguri községben a Paraul Rosu erdőben is tűz keletkezett, amely 50 hold területen pusztította el a fákat. Az a gyanu, hogy a tüzet Mostiseac Josif, Rosiac Joan, Grabel Andrei és Barinte Joachim falusi lakosok gondatlansága okozta. Megindították ellenük az eljárást. Az erdei tűz által okozott károkat még nem becsülték fel.

JEAN HARLOW meghalt, de emléke örökké élni fog. Utolsó filmjét a SARATOGÁT bemutatja pénteki kezdettel a ROYAL slágermozgó. Egy befejezetlen zerelem története. Ma és holnap ROBINSON CRUSOE.

Központi önkormányzatot követelnek a szudéta-németek

Henlein újból Londonba utazik tárgyalások folytatására — A köztársaságiak kiűrik Valenciát

(LONDON.) A szudéta német helyzetét kapcsolatosan az angol sajtó két fontos eseményt vár. Egyfelől a csehszlovákiai mozgósítás részleges megszüntetését, másfelől Henlein újbóli londoni útját és tárgyalásait. A kormányhoz közel álló Daily Telegraph szerint Henlein már a közelebbi napokban ismét Angliába érkezik és folytatja megkezdett tárgyalásait. Henlein egyébként a Trans-Ocean Sajtó Ügynökségnek nyilatkozatot adott, amelyben kijelentette, hogy a szudéta németek központi önkormányzatot követel, tehát nem elégszik meg helyi önkormányzattal. A katonai intézkedésekkel kapcsolatosan hangoztatta, hogy a szudéta németek imponáló fegyverkezéssel viselkedtek de nem azért, mert területükön katonai intézkedések történtek, hanem azért, mert kerülni akart minden kihívási felületet. Angol részről hangsúlyozzák, hogy a brit kormány nagy súlyt helyez arra, hogy Csehszlovákia vonja vissza a részleges mozgósítást és Strang, a külügyminisztérium kiküldöttje, aki már visszaérkezett Londonba, a külügyminisztériumnak ezt az álláspontját a prágai angol követ útján Hodzsa miniszterelnöknek tudomására is hozta. Strang utjának célja nem is volt más, mint megteremtteni a cselekvési összhangot London és a csehszlovák kérdés által érintett országokban székelő angol nagykövetségek között. Prága, hír szerint, most már hajlandó is a katonai intézkedéseket jórészt visszavonni, míg Henlein és Kundt pontjaira vonatkozólag az az álláspontja, hogy azok csak tárgyalási alapnak tekinthetők.

Valenciát kiűrik (VALENCIA.) A köztársasági hatóságok a fenyegetett helyzetre való tekintettel elrendelték a valenciai kikötő közelében levő területek teljes kiűrését. Szó van egész Valencia katonai kiűréséről is.

A szent jobb útja (BUDAPEST.) A Szent István jobbát ma ünnepélyes külsőségek között Székesfehérvárra vitték, nagy kísérettel. Este pedig a Szent Jobbot már vissza is viszik Budapestre.

Magyar miniszter Berlinben (BERLIN.) Ley birodalmi vezető, a német munkafront elnöke tegnap Bornemisza magyar iparügyi miniszter tiszteletére vacsorát rendezett, amelyen számos német, olasz és magyar előkelőség vett részt, köztük sok magasrangú kormánytisztviselő.

Norvégia külpolitikája (OSLÓ.) A törvényhozás egyhangulag elfogadta a külpolitikai bizottság május 25-iki jelentését, amely kimondja: Norvégia külpolitikája oda irányul, hogy az ország távol tartja magát minden háborús bonyodalomtól. Norvégia szemle-

gességét szigorúan megőrzi minden háborúban, még az esetben is, ha a Népszövetség kezdeményezésére indulna meg esetleg a háború.

LENGYEL VÁD, CSEHSZLOVÁK CÍFOLAT

(PRÁGA.) A lengyel sajtó élesen támadja a csehszlovák hatóságokat, a választások idején a lengyel kisebbségekkel szemben alkalmazott magatartásáért. A Ceteka Ügynökség a támadásokra válaszul hangsúlyozza, hogy a lengyel kisebbség választási propagandáját Tessen vidékén a hatóságok egyáltalában semmiben sem korlátozták és a lengyelek számára szinte nagyobb szabadság volt e tekintetben biztosítva, mint a cseheknek. A lengyel sajtó állításai tehát céltákosak és nem fedik a valóságot.

Diszebéd Grandi olasz nagykövet tiszteletére

(LONDON.) (Reuter.) Grandi gróf olasz nagykövet tiszteletére a brit alsóház speakerje tegnap diszebédet adott, amelyen megjelentek többek között Inskip és Halifax miniszterek, továbbá sir Robert Vansittart, a brit kormány külpolitikai tanácsadója is.

A mexikói helyzet

(NEWYORK.) Cedillo lázadó tábornok még mindig Mexikóban van. Állítólag Espanzulában tartózkodik. Elfogatása eddig még nem sikerült. Egyébként Mexikó számos részéről kisebb-nagyobb zavargásokat jelentenek annak ellenére, hogy a kormány a rend teljes helyreállításáról adott hírt. Ezzel egyidőben jelentik, hogy Braziliában az integralista mozgalom újabb feléledése miatt számos letartóztatás történt.

Schuschnigg Bécsben van

(BÉCS.) Fritz belügyminiszter tegnap ünnepélyes keretek között beiktatta az ausztriai tartományi kormányt. Ugyancsak Bécsből jelentik, hogy Schuschnigg volt kancellár, minden ellenkező híradás dacára továbbra is Bécsben tartózkodik, csak a Belvederéből egy szerényebb lakásba költözött át, ahol változatlanul teljes szabadságot élvez.

— SPORTHIREK. Csütörtökön délután 4 órakor, a Hungaria-Universitatea mérkőzést megelőzően, az aiudi Assu és a Victoria ifjúsági csapatai mérkőznek a Ligabajnokságot. — Csütörtökön este 9 órakor tartja rendes évi közgyűlését saját helyiségében a Labdarúgó Szövetség cluji alkerülete.

Newyorkból jelentik: Henry Armstrong néger boxoló nehézsúlyú világbajnok tegnap éjjel pontozással legyőzte Barney Rosst a weltersúlyú világbajnokot és így most a nehézsúlyú és weltersúlyú együttes világbajnok lett.

A cluji üzletek nyári zár-órája

(CLUJ.) A cluji Munkakamara 4104—1938. szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amely szabályozza Cluj város területén az üzletek záróráját. A rendelet értelmében a Monitorul Oficial 1925. július 4-én megjelent 144. számában közölt miniszteri határozatban felsorolt üzletek déli 1 órától délután 4 óráig tartanak ebédszünetet, este pedig 7 órakor zárnak. Ez a rendelkezés a folyó évi május 24-én lépett életbe és a folyó évi szeptember 15-ig tart. Ezt a zárórát kötelesek szeptember elsejéig az összes cluji könyv- és papírkereskedések is betartani. A Mihail Viteazuteren levő cluji üzletek, amelyek textil árut, kész parasztruhákat, rövidárut, paraszt lábbelit, edényt és üveget árusítanak, déli 1 órától délután 3 óráig tartanak ebédszünetet, este pedig 7 órakor zárnak. Ezeknek az üzleteknek a fizetési alkalmazottai azonban a Munkakamara részéről megállapított nyári időben, csak délután 4 órától este 7 óráig foglalkoztathatók az üzletekben. — A cluji vegyeskereskedések déli 1 órától 4 óráig zárnak kötelesek, este pedig 8 órakor zárnak. Ez a záróra május 24-étől szeptember 15-ig van érvényben. A külvárosi vegyeskereskedések déli 1 órától 3 óráig zárnak, esti zárórájuk 8 óra. Külvárosi vegyeskereskedések azok, amelyeknek nincsenek fizetési alkalmazottai és a város központjától messze fekszenek. A cipőkereskedések nyári zárórája déli 1 órától délután 4 óráig tart, este pedig 7 órakor kötelesek zárnak. Ez az utóbbi rendelkezés június 6-ától a folyó évi szeptember 1-éig tart. A rendeletet dr. Hariton Moldovan, a Munkakamara időközi bizottságának elnöke és Vasile Hossu, a kamara titkára írták alá.

A Hősök ünnepe városunkban

(CLUJ.) Csütörtökön egyházi ünnep van ugyanakkor a Hősök napját is megülik. Ezzel kapcsolatosan Ursu rendőrigazgató, a közigazgatási ügyosztály főnöke kijelentette, hogy csütörtökön

a nyilvános helyiségekben a zene tilos. Az üzleteknél szerdán este a szokásos szombati záróra van érvényben, míg csütörtökön szigorú vasárnapi munkaszüneti rendelkezés van érvényben. Tehát piac sem lesz.

A Hősök emléknapjának hivatalos programja a következő: Reggel 8 órakor istentisztelet az összes templomokban, a katonai és polgári hatóságok vezetőinek jelenlétében, a hősök emlékére. Fél 9 órakor Te Deum az ortodox székesegyházban, a hatóságok, iskolák, egyetem stb. képviselői jelenlétében, a székesegyház körül pedig zenekarral, zászlókkal és jelvényekkel, az iskolák, testületek, Ország-ör-szervezet, diákság stb. helyezkednek el a kijelölt helyen. Majd Te Deum után a Királyhimnusz hangjai mellett elindul a menet a Feleacului-úti hősök temetőjébe az alábbi sorrendben:

Rendőrség és csendőrkordon, koszorúvivők, CFR zenekar, Ország-ör-szervezet, az iskolák kiküldöttjei, a Carpatok sólymai, a katonai előkészítőiskola, a testületek, zászlókkal, zenekarral és énekkarral, a köztisztviselők, a tartalékos tisztek és altisztek, hadirokkantak, egyházi kar, papság, a hatóságok fejei és a diplomáciai testület, tisztikar, katonazene, a csapattestek zászlói, diszszázad, végül a közönség. Utközben a Baba Novac emlékműnél megáll a menet, ahol koszorút helyeznek el. A temetőben az iskolák, intézmények, a testületek és a hadsereg képviselőjének beszéde következik. Majd kürtjelre a kegyelet jeléül egy perces tökéletes szünet. Végül a katonazenekar a Szent Himnusz játsza, miközben a koszorukat helyezik el a sírokon. Délután 5 órakor a Nemzeti Színházban szabad bemenettel emlékünnepe s este fél 9 órakor pedig zenes takarodó. Az összes házakat ki kell lobogózni erre a napra.

— Ügyvédi hír. Dr. Kain ügyvéd irodáját Piata Carolina 3. alól Str. Regina Maria 42. I. em. helyezte át. (79043)

A „JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



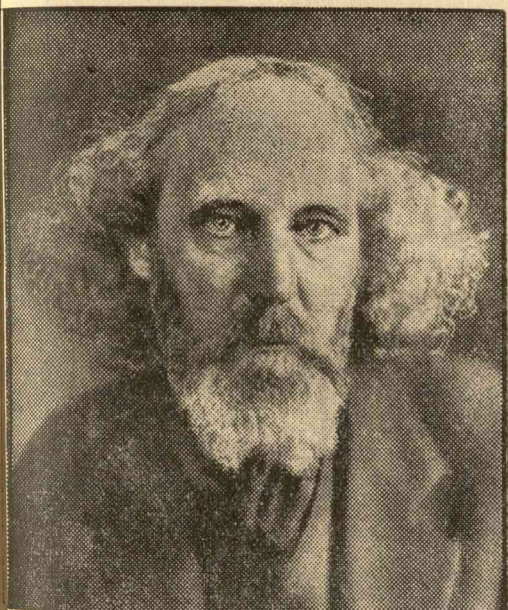
francia hadsereg új gyarmati vezér-
kari főnöke, Bührer tábornok.



Miron Cristea pátriarka, miniszterelnök bucsuztatása Bucarestiben. A miniszterelnököt varsói útja alkalmából a bucarestii pályaudvaron ünnepélyesen bucsuztatták a kormány tagjai.



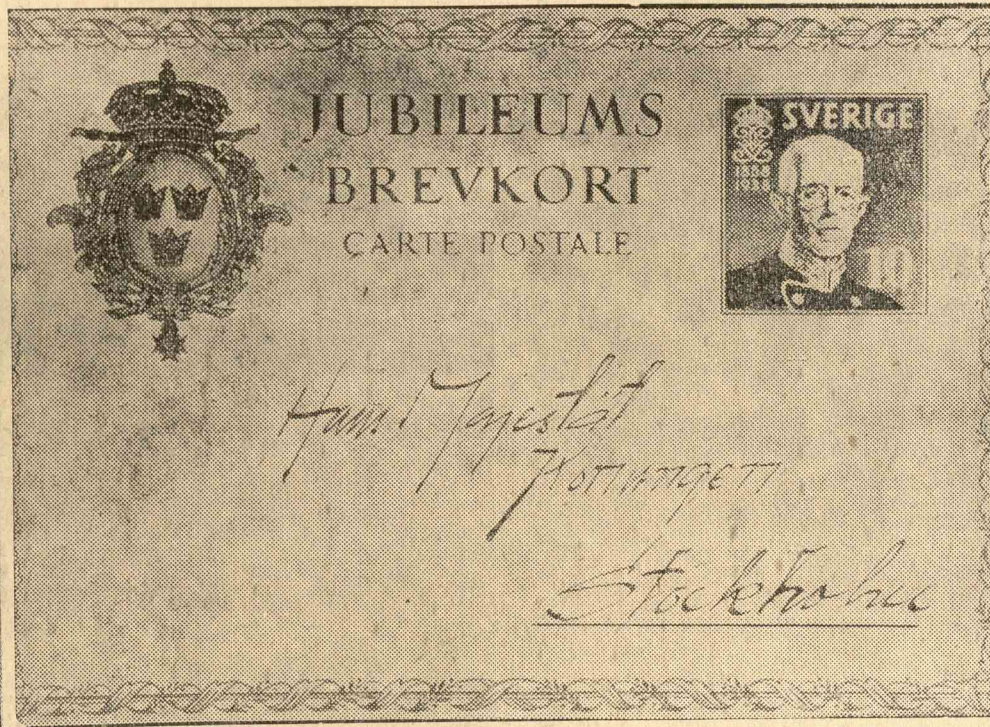
Miron Cristea pátriarka legújabb arc-
képe. A felvétel Miron Cristea pátriarka
lengyelországi útja alkalmából készült.



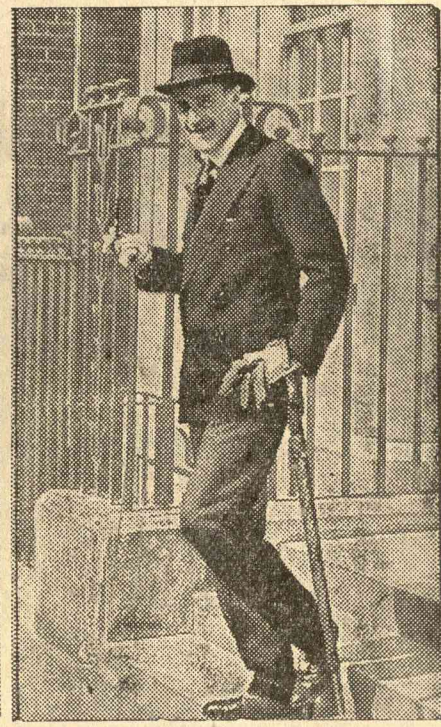
Meghalt Anton Lang, aki Krisztus meg-
személyesítője volt az oberammergaui
passió-játékokon.



DIMITRIE DIMĂNCESCU a minisz-
terelnökség melletti sajtó és propagan-
daügyi hivatal nagykonceptiójú vezér-
igazgatója, aki a sajtóügyek régi kitűnő
szakembere. Felvételünk abból az alka-
lomból készült, amikor legutóbb fogadta
a kisebbségi sajtó képviselőit és épen a
nála tisztelgő küldöttség által előadott
kívánságokat és sérelmeket jegyzi fel.
Dimăncescu vezérigazgató jóakaratu
kezdeményezésére zajlott le a vidéki
sajtó képviselőinek jelenlétében az a
nagyfontosságú értekezlet is, amelyről
lapunkban már részletesen beszámol-
tunk.

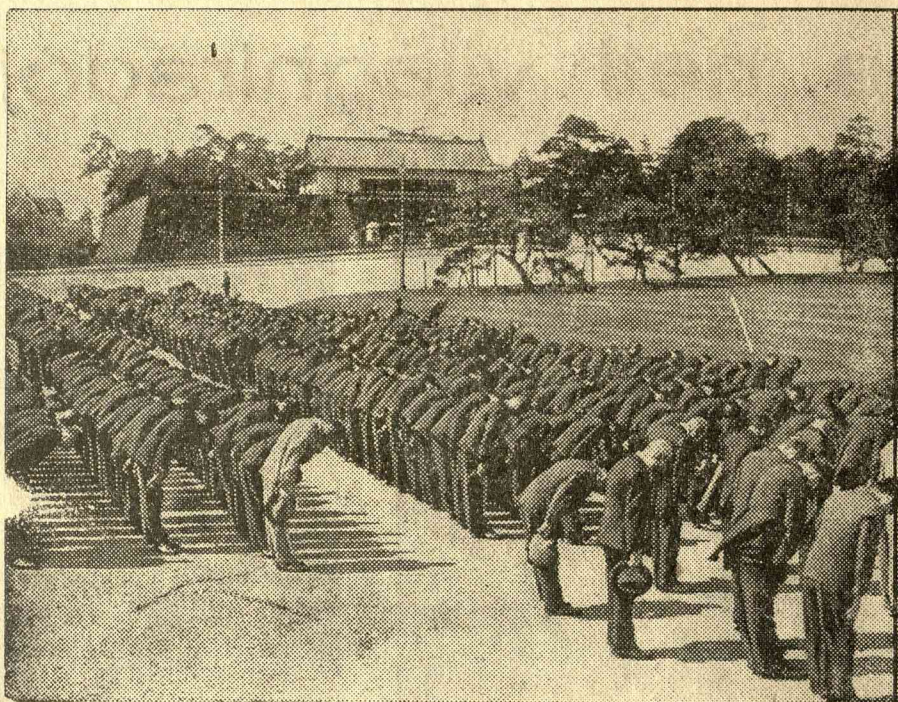


Minden svéd üdvözlő királyát 80 éves születése napja alkalmából. Svédország népszerű uralkodója június 16-án lesz 80 éves. A királyt ez alkalommal jubileumi levelezőlapon, melynek hozamát jótékony célra fordítják, országának minden lakója üdvözölni fogja.



Lord Swinton, a lemondott angol lég-
ügyi miniszter.

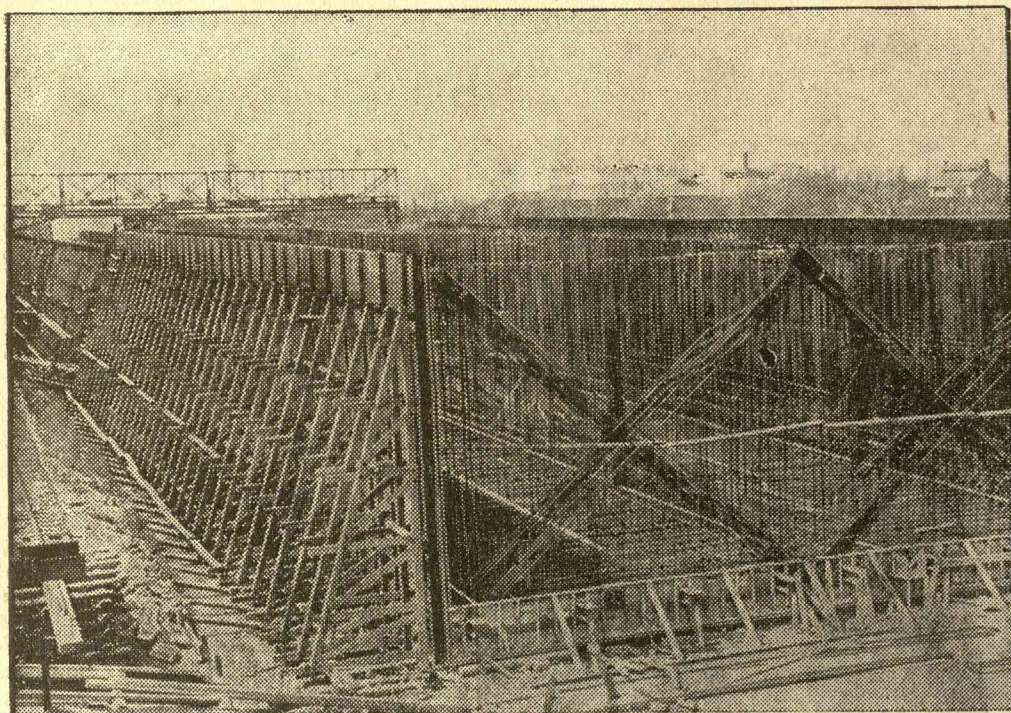
Mexikó Anglia ellen. A londoni mexikói
követ Licenciado Primo Villa Mechel a
brit külügyi hivatalba megy bejelenteni
a diplomáciai viszony megszakítását.



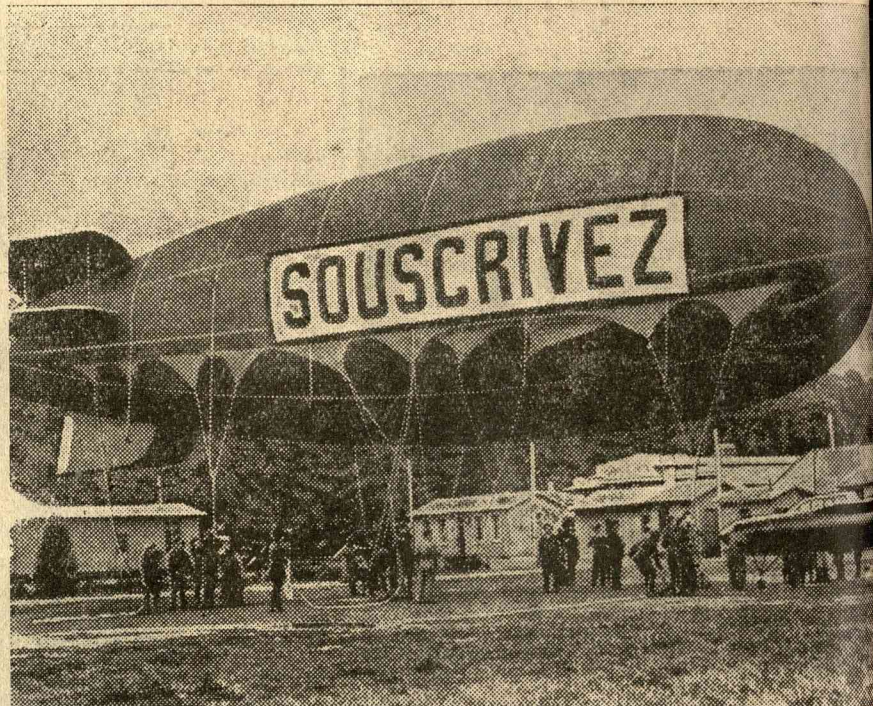
Tiszteletadás a japán császári palota előtt. A mikádó most ünnepelte 37-ik születési évfordulóját. Ez alkalommal Tokió népe tiszteletadásra sorakozott fel a császári palota előtt. A tiszteletadás néma fejhajtásban nyilvánult meg.



A kínai harcterekekről. Egy előretolt japán gépfegyverosztag a Sucau front hegységeiben.



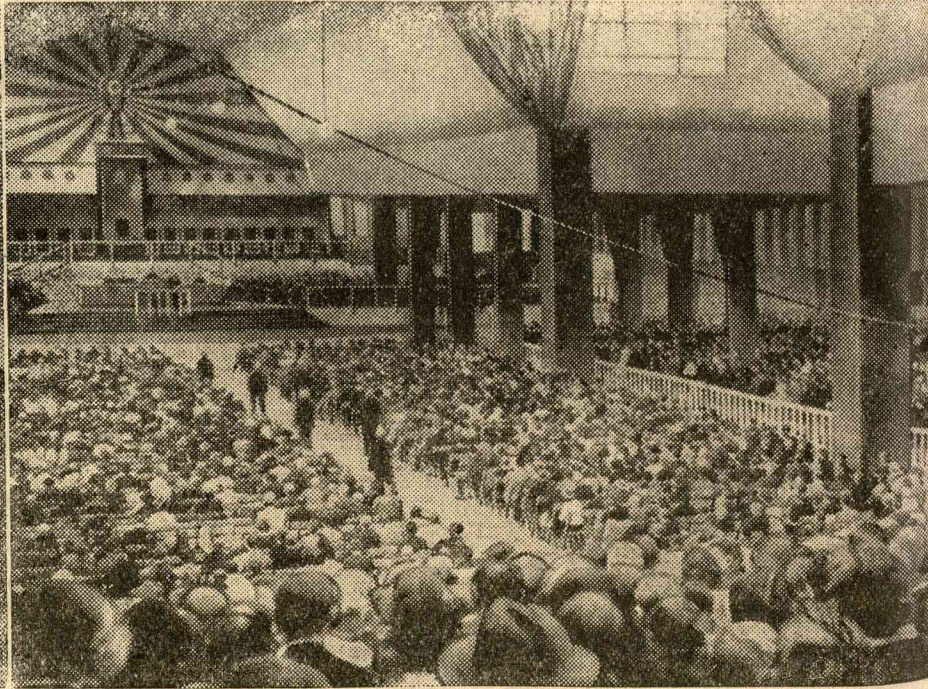
Rotterdam városában a Maas folyón keresztül a forgalom lebonyolítására új forgalmi út létesül.



Propaganda a francia nemzetvédelmi kölcsön mellett. A francia nemzetvédelmi kölcsön sikere érdekében minden lehetőséget igénybe vettek. Egy francia katonai ballon, amelyen ott diszeleg a felhívás: Jegyezzetek a kölcsönre.



PACELLI BIBOROS, PÁPAI KIKÜLDÖTT BUDAPESTEN. A XXXIV-ik budapesti kath. kongresszuson a Szentatyát Pacelli biboros, pápai legátus képviseli, akit Budapestre érkezésekor a Mussolini-téren Szendy polgármester üdvözölt a magyar főváros nevében.

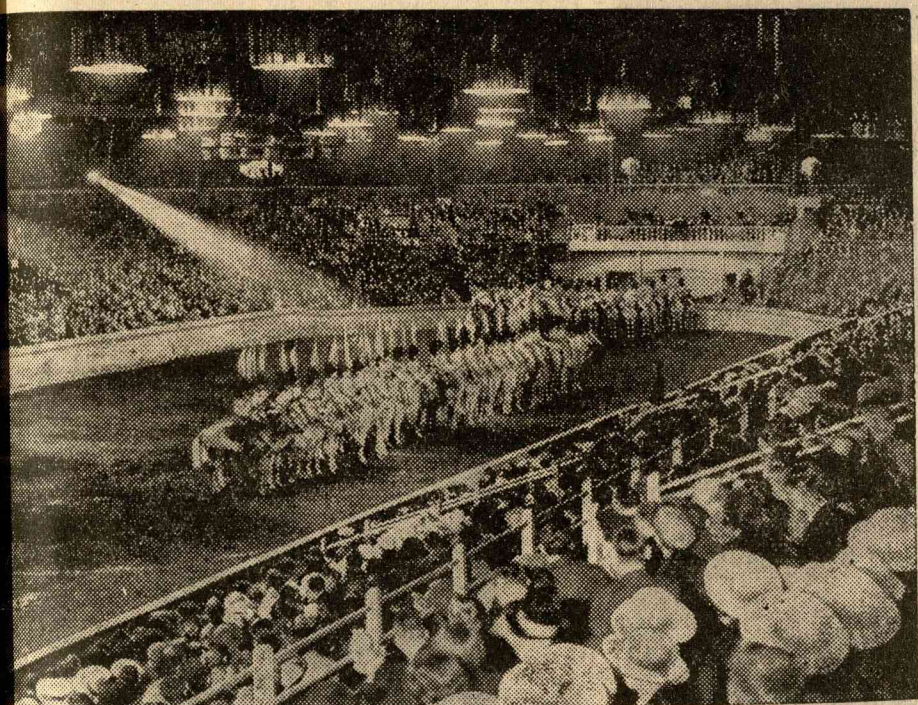


A BUDAPESTI 13-IK EUCHARISZTIKUS KONGRESSZUS. A budapesti 13-ik eucharisztikus kongresszus előkészítő-bizottsága záróülést tartott Serédy hercegprímás elnökletével az Iparcsarnok helyiségében.



front... atása India nyugati tartományában. Mahatma Gandhi betegségé-
va, beutazza India nyugati tartományait. A lakosság mindenütt
óriási lelkesedéssel fogadja.

Páris világítási ünnepe. Május 21-én a fény és világosság ünnepén a francia
fővárosban nagy ünnepségek voltak. Ez alkalomból az ünnepségre különféle
álarc-típus készült.



etvédel... donoj lovasünnepségek. A londoni olimpiai stadionban kezdetüket vették
a királyi lovasünnepségek.

Katolikus Kör

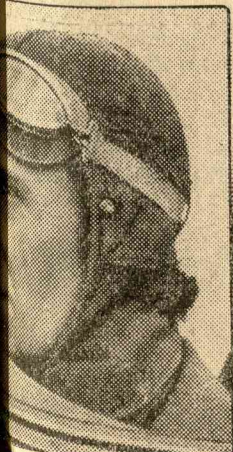
TÁNCAL EGYBEKÖTÖTT JUNIÁLISA



Üeskös, megsügom neked,
Jól mulatni hol lehet.
Eltemetni téli gondot,
Megenni a libacombot,

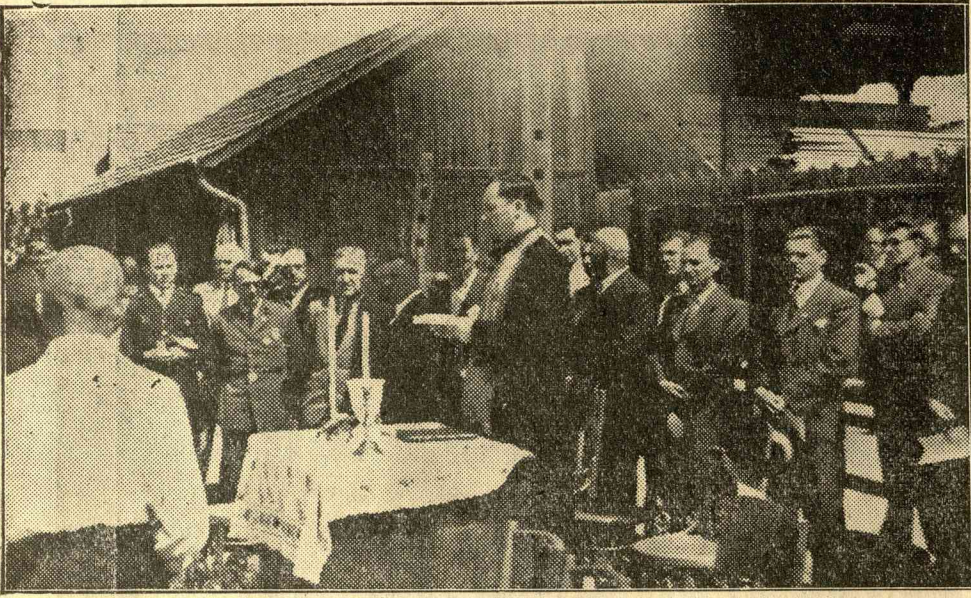
Inni jó bort pár pohárral,
Hajnalt érni táncolással.
Június egy! Vésd a földbe,
Jöjj a Katolikus Körbe!

Junius 1, szerdán este 9-kor

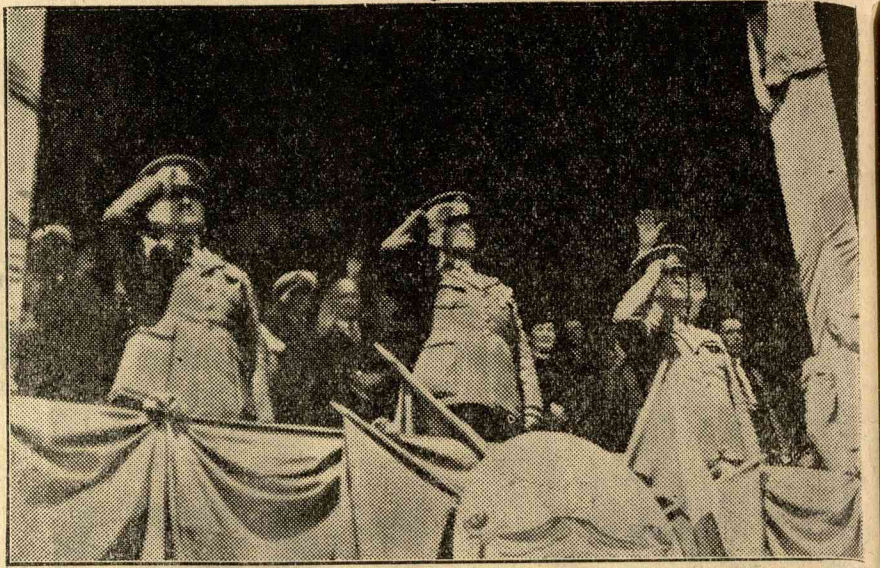


apesti... erédy... yron világhírű fran...
ótanő, akinek elve-
mánya mellé. Képünk Cícognani pápai nunciust és Yanguas
y Messia vatikáni spanyol nemzeti követet ábrázolja.

A Szenszék nunciust nevezett ki Franco kormánya mellé.
A Szenszék nunciust nevezett ki a spanyol nemzeti kor-
mány mellé. Képünk Cícognani pápai nunciust és Yanguas
y Messia vatikáni spanyol nemzeti követet ábrázolja.



ORSZÁGŐR-ÜNNEPSÉG A MOLDOVEI-UCCAI INAS-OTTHONBAN. Vasárnap, május 22-én délelőtt ünnepélyt tartott a Moldovei-uccai Inas-Otthon országőr-csapata. Felvételünk az istentiszteletről készült. A háttérben láthatók dr. Apostol orvos-őrnagy, Priscu gimnáziumi igazgató, dr. Hațieganu Gyula orvosprofesszor és Popa főtanfelügyelő. A felvételt Kovács Jenő készítette.



IMPOZÁNS KERETEK KÖZÖTT ÜLTÉK MEG A KATONAI ELŐKÉSZÍTŐSÖK VÉDŐSZENTJEIK ÜNNEPÉT. Május 21-én ünnepélyes keretek között hódolt városunk katonai előkészítő ifjúsága védőszentjeinek, Constantinnak és Ileanának. Képünk a sporttelepi ünnepségek alkalmával készült és azt a pillanatot ábrázolja az ünnepségen, amikor a megjelent Gheorghies és Cartianu tábornokok, Enescu Manole prefektus és dr. Hațieganu Gyula orvosprofesszor, a Soimii szervezetek vezetője a Királyhimnust hallgatják.



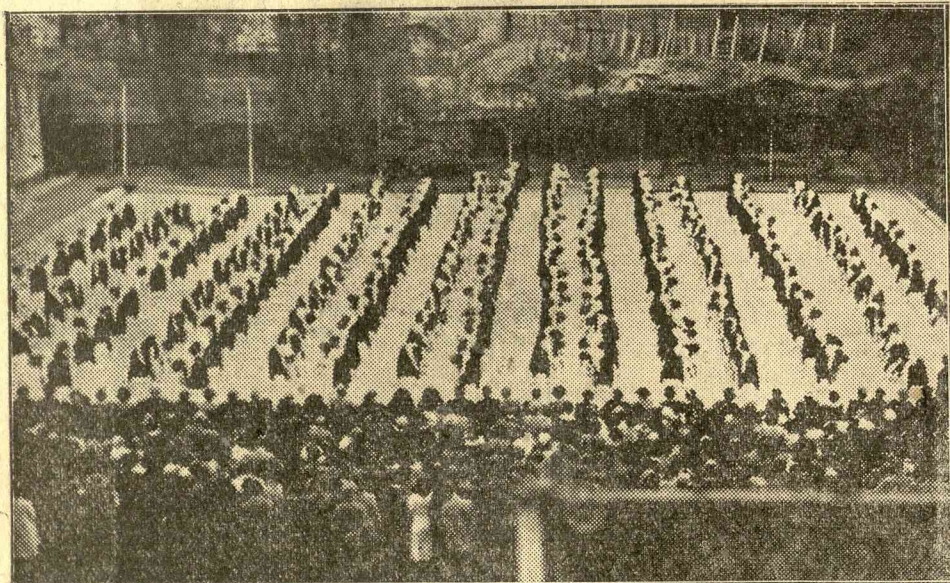
MAROSI TIMÁR JÁNOS, a kiváló tárgy-művesi származású festőművész, aki Londonba való végleges kiköltözése előtt nagy érdeklődéssel várt bucsukiállítást rendez Clujon és Bucurestiben.



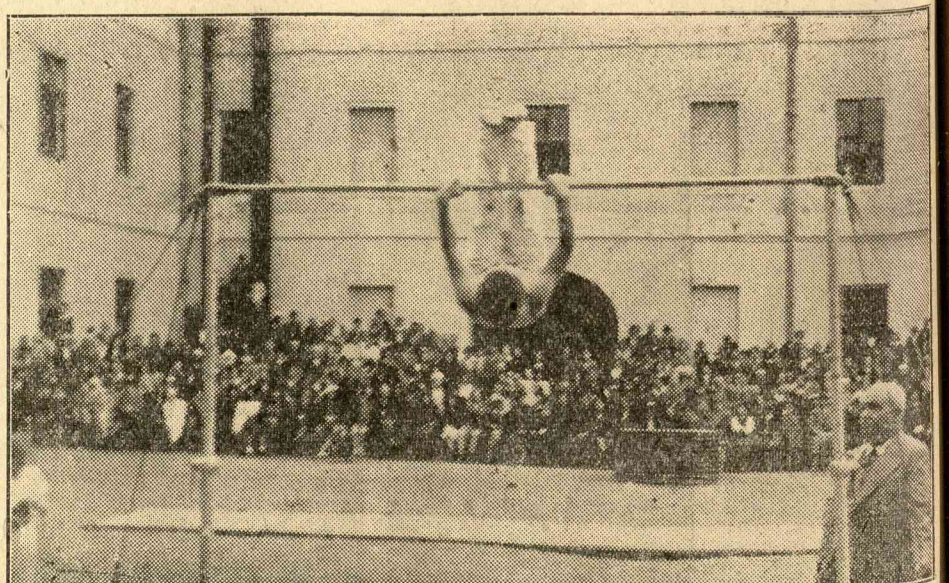
Marosi Timár János festőművész egyik elsőrangú kompozíciója.



MAROSI TIMÁR JÁNOS FESTŐMŰVÉSZ KITŰNŐ ALKOTÁSAIBÓL. Sadoveanu, színházi vezérfelügyelő kiválóan sikerült portréja.



SZABADGYAKORLATOK A MARIANUM TORNAÜNNEPÉLYÉN. Nagyszámú közönség előtt tartotta meg a Marianum ezévi, szokásos tornavizsgáját, amely ezuttal is nagy sikert hozott a tanulóknak és az intézet lelkes vezetőségének. Képünk az egyik szabadgyakorlatot ábrázolja.



NYUJTÓGYAKORLAT A KATOLIKUS GIMNÁZIUM TORNAVIZSGÁJÁN. Amint a képünkön látható, a kedvezőtlen idő ellenére is szép számú közönség gyűlt össze a piarista gimnázium május 22-én megtartott tornavizsgájára. Képünk egy nyújtógyakorlatot mutat be a jólsikerült és kitűnő eredményekkel végződött diák-olimpiászról. A nyújtó alatt az ünnepség vezetője, Schenker Lajos tornatanár áll.